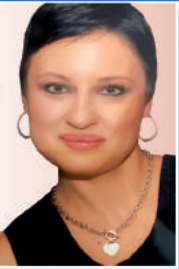


Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



**НАША ОБЩИНА
OUR COMMUNITY**

15

14 августа 2019

с 2000 г. №469

**ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
היים יהודים
AB 5779



Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

215-942-6277

12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. High Salary

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.21

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

ДАЧА

Обеспечим вам круглый год комфорт, уют и свежий воздух. Домашняя кухня, медицинский уход и развлекательная программа каждый день!

Ждем Вас
7 дней в неделю

ПОН.-ПЯТ. 7AM-6PM
СУБ.-ВС. 8AM-4PM



На Даче

ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

215-942-9696

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ**

**ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
FULL/PART
TIME**

- медсестры
- HHA/Homemakers
- PT, OT, ST.



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



serenity
HOME CARE

**ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772

Fax 215-599-9942

general@serenityhcpa.com

www.serenityhcpa.com



**COMFORT
Home Care**

**АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ**

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876

После капитального ремонта
«Новая Надежда» приглашает
в свой Центр всех желающих посмотреть и провести
день открытых дверей вместе с нами!



Разработанная нами новая программа, сделает вашу жизнь насыщенной и интересной. В нашем центре учитывают интересы каждого, здесь все чувствуют себя нужными и любимыми, а самое главное - занятыми.

**АЛЛО!
МЫ ИЩЕМ
ТАЛАНТЫ!**

**Приглашаем
принять
участие
в конкурсе
всех желающих**

Победителей ждёт
СУПЕРПРИЗ!

Только в Новой Надежде!

Звоните для регистрации.
215 6982876 спросить Светлану

Музыка — это своего рода терапия. Наш музыкальный работник, лауреат республиканского конкурса Советской песни, превращает наши будни в праздники. Мы смогли создать свой театр и свой хор. Концерты, которые мы организуем, дорогого стоят. Наши великолепные, талантливые посетители могут осуществить здесь все свои мечты. Так что, если вы хотите почувствовать себя артистом, певцом и очень-очень нужным человеком, приходите к нам в Новую Надежду. Для тех, кто хочет учить английский язык разработана новая специальная программа.

Профессиональные медицинские работники следят за здоровьем каждого нашего посетителя, к каждому особое внимание. Каждое утро проводится лечебная физкультура.

Поездки в парки, барбекю на природе, посещение концертов - всё это вас ждёт в «Новой Надежде»!

Особое место в нашем центре отводится питанию. Сбалансированное меню хозяйки ресторана «Пассаж» учитывает пожелания наших посетителей, а искусные повара удивляют изысканным вкусом каждого приготовленного ими блюда. Завтраки в центре такие насыщенные, что мы едва успеваем проголодаться до обеда - как в лучших санаториях. А на обед предлагается несколько первых и вторых блюд на выбор, как в ресторане, а также изобилие овощей и фруктов. Особенно всем нравятся десерты, которые готовят специально для наших посетителей.

Позвоните нам, и мы приедем за вами. Не забудьте назвать пароль «Лето 2019», и вы станете обладателем летней акции 2019 в «Новой Надежде».



**Приходите, попробуйте, сравните, и вы поймете, что это действительно так!
А ещё, вас ждёт этим летом в «Новой Надежде» много-много нового и интересного!**

Наш санаторий находится в самом центре Bustleton ave., где вокруг расположены все магазины и медицинские учреждения, т. е. все, что вам необходимо.

10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**

для
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ



Активный отдых детей в летнем лагере для девочек в Community Center при синагоге Beth Solomon



Занятия кружка
по декоративной росписи
керамики.

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service), вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ**

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

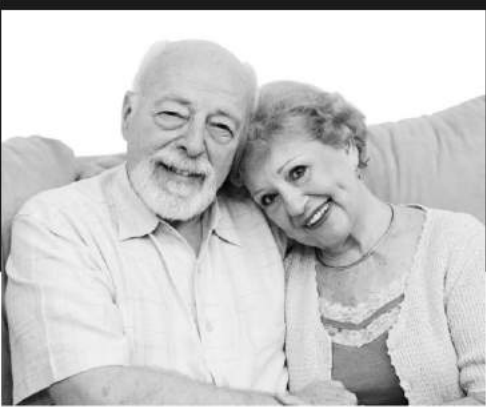
Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ЕВРЕИ - АКТИВИСТЫ В РОССИИ

В России очередная вспышка гражданской активности. Особо, как обычно, активны граждане еврейской национальности. Они полагают, что живут в своей стране и со своим народом, а потому и сражаются за свободу, равенство и братство. Такая уж, видимо, у них доля. Вот я и вспомнил одну из старых заметок, написанных на смерть Бориса Немцова.

Евреи, против их воли и воли русских царей, оказались в России при Екатерине Великой. Люди, исповедовавшие культ знаний, свободы и радости жизни, очутились словно на чужой планете, в среде людей, не понимавших и не принимавших сами основы еврейской жизни. Сто лет самодержавие держало народ Торы в рабстве черты оседлости и разных ограничительных законов, но постепенно множилось соблазны полноправия и участия в жизни страны, ставшей для евреев Родиной. В феврале 1917 года все цепи рухнули и потомки Иакова решили, что они, со своими, уже перечисленными идеалами, оказались не на чужой планете, а у себя дома.

Они не желали замечать, что в России, по сути, ничего не изменилось, и их попытки родства, с отказом от своей веры и самобытности, ничем другим, кроме трагедии не могли кончиться. Народ еврейский в СССР просто стал таять на глазах под тихим, бескровным геноцидом ассимиляции. Холокост и Сталин чуть не поставили точку на участии евреев в жизни северной державы. Бог спас, но, тем не менее, под гнетом государственного антисемитизма еврейское население СССР продолжало таять, тем не менее, не утрачивая

свою природную любовь к знаниям, жизни и свободе.

И тут новая русская революция. Опять евреи избавились от вериг государственного гнета, и снова решили, что они дома, и имеют полное право быть активными гражданами той страны, где родились. Вновь, все эти евреи и полуевреи, бросились в атаку, проповедуя коренному населению то, что им казалось правильным и необходимым. Их не смутил даже чудовищный рост юдофобской пропаганды, сполна компенсирующий временно исчезнувший государственный антисемитизм. Они, как революционеры февраля и октября прошлого века, ринулись вперед на новые грабли, не гнушаясь всем тем, что погубило еврейских революционеров большевицкой поры. Это было похоже не припадок жадности, наивности или безумия. Все эти Гусинские, Березовские, Чубайсы, Немцовы, Каспаровы, Ходорковские... Чуть ли не едином строем, решили перестраивать страну, вновь не понимая, что все они как жили, так и живут на чужой планете. Им казалось, что, если они не верят в Бога Торы, не носят кипу, не отращивают пейсы, а переоделись в партикулярное платье, аборигены примут их за своих. И снова они ошиблись. Где-то там тихо делает свои бабки Гусинский, в бегах Каспаров, убит Березовский, пережил два покушения Чубайс, отбыл драконовский срок Ходорковский, расстрелян Немцов, все сделавший, чтобы забыть о своём происхождении, а по сути, продолжив своей смертью трагедию еврейской ассимиляции в России.

Аркадий Красильщиков



Недельная глава Торы

Книга Дварим Глава «Ваэтханан» ВЕЛИКИЙ И НЕПРЕРЫВНЫЙ

В этой главе Моше напоминает еврейскому народу о даровании Торы на горе Синай, о Б-жественном Откровении. Голос Творца, звучавший с горы Синай, Моше описывает, как «голос великий и непрерывный». Мидраш приводит несколько толкований этой «непрерывности». По одному объяснению, это был голос, который «разделился на семь голосов, а они разделились на семьдесят языков». По другому комментарию Мидраша, этот голос не прервался, а продолжает открываться в любую эпоху через пророков и мудрецов в каждом поколении - «он есть источник всех пророчеств».

Как известно, все рассказы Торы несут в себе поучение, необходимое нам для слу-

жения Творцу. В чем же урок того, что голос, звучавший при даровании Торы, был «великим и непрерывным»?

Особенность дарования Торы на горе Синай заключается в том, что это было Б-жественное Откровение высшей ступени. Талмуд объясняет речение «Я - Б-г», открывающее десять заповедей, так, что слово «Я» - «Анойхи» является аббревиатурой слов Ана Нафши Кетавит Еавит - «Я Себя Самого написал и дал». Это означает, что во время дарования Торы Всевышний вручил Себя Самого каждому еврею.

Можно, однако, предположить, что такой уровень раскрытия Б-жественности был только во время Синайского Откровения. Все же остальные уровни Торы, раскрытые через пророков и мудрецов более поздних поколений не обладали силой Дарования Торы. Конечно, понятно, что эти святые люди не говорили от себя, но «дух Б-жий говорил через них, и Его слова были на их устах», тем не менее мы могли бы подумать, что это не равнозначно воплощению Самого Всевышнего в слова Десяти Заповедей.

На это предположение отвечают слова Торы: «Голос великий и непрерывный». Все части Торы, все учение, и то, которое было в более поздних поколениях, является продолжением этого «великого голоса». В каждом установлении мудрецов Израила во всех поколениях открывается Сам Всесущий, будто Сам Он их изрек, буквально как на горе Синай. Он пожелал, чтобы определенные постановления открывались именно в тот или иной период истории пророками и мудрецами своего поколения, но все это по сути - тот же «великий голос».

Кроме того, как поясняет Мидраш, «непрерывность» голоса Всевышнего подразумевает перевод Торы на семьдесят языков. Таким образом Тора дает нам знать, что ее слова, относящиеся к народам мира, - семь заповедей сынам Ноаха, к соблюдению которых евреи должны призывать народы мира, - не второстепенно, это также часть «великого голоса» дарования Торы.

Есть в этих словах также намек на тот период времени, когда евреи рассеяны среди других народов мира и говорят на «семидесяти языках». Внутренний смысл этого рассеяния заключается в том, чтобы евреи осветили этот мир и собрали «искры святости», разбросанные в самых разных его уголках. Когда евреи изъясняются на каждом из этих языков, общаясь и пользуясь ими в повседневной жизни, но во имя служения Всевышнему и исполнения Торы - то в этом есть та же сила, что и в «великом голосе», прозвучавшем на горе Синай.

Из трудов Любавичского Ребе

НАСТОЯЩАЯ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ

«А вы, верные Г-споду, Б-гу вашему, живы вы все ныне.» (Дварим, 4:4)

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Многим кажется, что чем больше человек посвящает себя Б-гу, тем больше он утрачивает свою индивидуальность. Согласно Торе, верно как раз обратное: наша истинная индивидуальность напрямую зависит от глубины нашей связи с Творцом.

То, что мы обычно по ошибке принимаем за свою личность, на самом деле является нашей вторичной, животной стороной. А поскольку природные инстинкты и естественные позывы у всего человечества одни и те же, то и личность, порождаемая ими, будет, в лучшем случае, лишь вариацией общей для всех темы. Таким образом, индивидуальность этого аспекта нашей личности есть не более чем иллюзия.

В отличие от этого, поскольку Творец бесконечен, количество каналов, посредством которых Б-жественность может проявляться через нас, тоже бесконечно. Таким образом, именно наша Б-жественная личность делает человека поистине уникальным. Следовательно, чем больше животная составляющая нашей личности растворяется по мере приближения человека к Б-гу, тем в большей степени проявляется наша Б-жественная индивидуальность.

Chabad.org

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

**К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку;
рукописи и иллюстрации не рецензируются
и не возвращаются.**

**Редакция не несет ответственности за
содержание реклам и не всегда
разделяет мнение авторов.**

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

16 августа – 7:38pm

23 августа – 7:28pm

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных и многое, многое другое

Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!

Вы можете стать нашим гостем в любой, удобный для Вас день.

Позвоните по телефону
215-671-0200

и закажите бесплатную экскурсию в наш центр. Мы предоставляем транспорт.



А чтобы чувствовать праздник каждый день, приходите к нам в САНАТОРИЙ!
Мы с радостью распахнем для Вас наши объятия!

215-671-0200

Санаторий НА РЕННАРД ждет вас!

ПРАВО И НЕНАВИСТЬ

Игаль Амир, израильтянин, обвиняемый в убийстве премьер-министра Израиля Ицхака Рабина и приговоренный к пожизненному заключению, из тюрьмы участвует в создании нового общественно-политического движения «Нура де-либа», которое будет добиваться его освобождения. НУРА ДЕ-ЛИБА (арамейское выражение, что значит «огонь сердца»), по словам создателей, — это содружество людей неравнодушных, знающих и желающих знать правду, понимающих, что молчать больше невозможно, а только говорить и критиковать — недостаточно и неконструктивно.

Много занимаясь историей убийства Рабина и судьбой Игаля Амира, я все больше задумываюсь об истоках тяжелой, искренней и неугасимой ненависти к Амиру наших левых — так ярко проявившейся в свое время их безумной истерикой, вакханалией подлости, когда Амир и Лариса Трэмблвер решились соединить свои судьбы — и вспыхивающей заново каждый раз, когда речь заходит о его освобождении.

Ненависть к убийце (речь, разумеется, о тех, кто искренне верит в официальную версию, что Рабин погиб от пули Амира)? — Но и доли такой ненависти вы не услышите в голосе левых, когда речь заходит об арабских террористах — никого из левых не волновало, что Самир Кунтар, да сотрется его имя, развозивший прикладом голову четырехлетней девочке, трижды женился в израильской тюрьме и был освобожден по обмену. А что говорить о любимце израильских левых Маруане Баргути, комфортно отсиживающем пять пожизненных заключений за гибель пяти израильтян в организованных им терактах? О Маруане Баргути, которого регулярно навещают в тюрьме арабские депутаты Кнессета и которому великий человеколюбец Амос Оз подарил свою книгу с дарственной надписью — пожеланием увидеть его на свободе? Когда время от времени возникает идея сделать Баргути преемником престарелого Абу Мазена на посту «раиса» — разве кто-то из левых заикнется о пяти пожизненных руководителя «Танзима» и о том, что он должен сдохнуть в тюрьме? — Нет: само собой разумеется, что в этом случае он немедленно будет помилован и освобожден...

Тогда, может быть, Амира так ненавидят, потому что «еврей убил еврея»? — Да ну,

левых никогда не волновали такие пустяки! Разве еврейство мешало левым выдавать англичанам бойцов Эцеля и Лехи во время «Сезона»? Разве еврейство помешало самому Рабину стрелять по «Альталене» и убить шестнадцать евреев, в том числе, выживших в Шоа, и приехавших воевать за создание Еврейского государства? Стрелять в евреев — и гордиться этим годы спустя...

Может быть, левые не могут простить, что «Игаль Амир убил надежду на мир»? — Бросьте. Даже самые упертые левые давно забыли эту мантру — всем понятно, что никакого мира соглашения Осло принести не могли. Не случайно в нынешнюю предвыборную пору левые и не заикаются о возобновлении «мирного процесса» в случае их, не дай Бог, прихода к власти: голосов под этот лозунг уже не набрать...

Тогда, может быть, покойный премьер был народным кумиром, всеобщим любимцем — или хотя бы идейным вдохновителем тех же левых? — Нет, ни то, ни другое. Подлинным вдохновителем ословских соглашений и гуру левых был Шимон Перес, чьи фантазии о «Новом Ближнем Востоке» разбили о реальность еще при его жизни. Попытки создать культ личности Рабина быстро провалились; из наскоро изобретенного «наследия Рабина» осталось только его заявление о том, что «не было ни одной «катюши» (из Газы) и не будет ни одной «катюши» — фраза, которая с гневом и насмешкой вспоминается при каждом обстреле Израиля хамасовскими ракетами. Давно уже не «катюшами». А настоящее наследие Рабина — две тысячи погибших, десять тысяч раненых, три военных операции в Газе; миллиарды, потраченные на безопасность и нынешняя тупиковая ситуация — знакомо каждому вменяемому израильтянину...

Мне кажется, подлинные причины ненависти левых к Игалю Амиру лежат глубже. С первых дней существования государства левые отцы-основатели считали Государство Израиль своей частной собственностью, которой они могут распоряжаться, как захотят. А Земля Израиля была для них просто территорией, на которой это государство расположено и которой они также могут распо-

ряжаться по своему усмотрению. Святошь Земли Израиля? Принадлежность ее всему еврейскому народу? — Да о чем вы вообще?! Это же все сказки и архаика!

Если у основателей государства еще были какие-то сантименты по отношению к этой «архаике», то у их наследников, получивших сначала социалистическое кибуцное, а позднее университетское, то есть левое, воспитание и образование — никаких сантиментов не было. Конечно, хорошо бы иметь территорию пошире — в первую очередь из соображений безопасности и экономики — но нет и никакой проблемы в том, чтобы сделать Землю Израиля предметом торга, валютой, которой можно расплатиться за обещание, что нам разрешат жить на маленьком клочке нашей земли. Того, что их собственное право жить даже на этом клочке основано на той же самой «архаике» и ни на чем другом, израильские левые не понимали тогда и не хотят понимать сейчас. Поэтому после невероятной, фантастической победы в Шестидневной войне готовы были израильские руководители немедленно вернуть арабам освобожденные части Земли Израиля за бумажку со словом «мир». Поэтому до сих пор не в состоянии наши левые выговорить сами названия «Иудея» и «Самария» — для них это просто лживое европейское «Западный берег» или вообще «оккупированные территории»...

И не было и тени сомнения у Моше Даяна в собственном праве отдать, со словами «Зачем нам этот Ватикан?», Храмовую гору в управление Ваффа побежденной Иордании. Храмовую гору, святыню нашу — где теперь хозяйничают арабы, уничтожая бесценные свидетельства нашего присутствия там — а еврею нельзя даже прошептать молитву! Даже тени сомнения не было у внука раввина в том, что принадлежит Храмовая гора не ему, небожителю, лично — а всему народу Израиля, две тысячи лет молившемуся и повторявшему ежедневно: «В будущем году — в Иерусалиме»...

Первое потрясение левые пережили в 1977-м, когда пришел к власти Ликуд. Панику левых и их крики о надвигающемся на Страну «фашизме» — как же иначе! — мож-

но было понять: безраздельная власть выскальзывала из рук. Но «джентльмен» Бегин не сделал того, что обязан был сделать: не провел реформы и не сменил госаппарат. Кого бы ни избирал народ — настоящая, глубинная власть осталась и остается в руках левых, и после «судебной революции» Аарона Барака, заявившего, что «все подсудно» самоизбираемому БАГАЦу, оформилась едва ли не юридически. И левые еще больше укрепились в своем убеждении, что они — подлинные, по праву первородства, хозяйева Страны.

Именно так — по-хозяйски, по-большевистски, по-хамски — вел себя Рабин, продавливая безумные соглашения Осло. «Они не колышут меня и колыхать не будут», «можете крутиться, как пропеллеры» — так говорил он народу, избравшему, после маскированной «промывки мозгов», даже не его лично, но партийный список, который он возглавлял. Причуды израильской «демократии»... По существу, Рабин был узурпатором — узурпатором не государственной власти, но права распоряжаться Землей Израиля. Принадлежащей всему еврейскому народу — и только ему.

Именно поэтому, думаю, впадают в истерику левые при упоминании имени Игаля Амира, мгновенно забывая свои собственные лозунги о правах человека и о равенстве всех перед законом, именно поэтому не утихает их ненависть. Потому что так страшно и однозначно оспорил он их привычное, присвоенное право самовольно распоряжаться нашим общим наследием...

И именно поэтому был принят в 2001-м году дикий, средневековый «закон Игаля Амира», запрещающий комиссии по помилованию даже рассматривать возможность смягчения наказания для него — в отличие от арабских террористов-убийц или уголовников с тем же пожизненным заключением, которых обычно освобождают после отбытия 20-25 лет — и, разумеется, не в одиночке, как Игаль. Закон, повторяю, дикий и средневековый — потому, что принят персонально для одного человека, и потому, что действует ретроактивно. В нарушение фундаментальных принципов права.

Но когда, собственно, левых это волновало?

Юрий Фридман-Сарид

НЕОЖИДАННЫЕ ИТОГИ УСПЕШНОЙ БОРЬБЫ С «РЕЛИГИОЗНЫМ ЗАСИЛЬЕМ»

В начале года в Израиле были опубликованы итоги 2018 финансового года. Среди многочисленных данных, свидетельствующих об активном развитии израильской экономики в минувшем году, привлекает внимание информация, находящаяся, казалось бы, «на обочине» общенародованных отчетов. Однако нам они представляются крайне важными для понимания социальных политических и духовных процессов, происходящих сегодня в еврейской стране.

По опубликованным данным, громкая политическая кампания за разрешение магазинам в Тель-Авиве работать по субботам, начавшаяся в этом городе полтора года назад и завершившаяся серьезной победой «борцов с религиозным диктатом» — принесла ее организаторам весьма неожиданные результаты. Из «выбитой» организаторами протестов, квоты в 160 продуктовых магазинов и других торговых точек, несмотря на активную рекламу, приглашающую владельцев бизнеса смело открывать магазины в шаббат — затребовано как теперь выясняется, лишь... 90 разрешений. И это — в городе, имеющем устойчивую репутацию «столицы светского Израиля».

Не менее интересны и показатели крупнейшей торговой сети «Тив-Таам», занимающейся продажей свини-

ны и прочих некашерных продуктов. В прошедшем финансовом году сеть зафиксировала падение прибыли на 20%. И это — продолжение устойчивой тенденции. Уже в течение трех лет подряд прибыли компании ежегодно снижаются.

В ходе дальнейших проверок выяснилось, что из 90-ти тель-авивских бизнесов, подавших заявки на работу по субботам — треть вообще не имеет лицензий, дающих право заниматься торговлей. Иными словами, речь идет о полулегальных, либо и вовсе нелегальных фирмах, которые обслуживают, судя по всему, проживающих в большом количестве в Тель-Авиве нелегалов и прочих иностранцев. К этой прослойке потенциальных клиентов «шаббатных» бизнесов, можно также добавить «ультранерелигиозных» местных жителей, значимую часть которых составляют новые репатрианты.

В любом случае, реальная ситуация оказалась очень далека от той, которую изображают «организаторы борьбы с религиозным засильем», утверждающие, что светские жители Тель-Авива якобы задыхаются от диктата религиозных евреев. Выясняется, что торговля в субботу вовсе не пользуется спросом даже в «светском» Тель-Авиве. Что свидетельствует о том, что большинство, в том числе, и вполне «светских» горожан — все же прояв-

ляет некое уважение к еврейским традициям. До такой степени, что воздерживается от покупок в субботу. Тем более, что все, что необходимо, вполне можно купить в пятницу утром и днем, а также — в субботу вечером.

Перманентные неудачи торговой сети «Тив-там» имеют, как очевидно, все ту же базовую причину: вопреки культивируемому левыми мифу о «большинстве светских израильтян, не желающих иметь ничего общего с еврейскими традициями и законами» — израильтяне, включая так называемых «светских», не бегут толпами покупать свинину и морепродукты. Даже «сухие» экономические цифры свидетельствуют, как видим, о том, какова подлинная тенденция социального, политического и духовного развития Израиля. Мы говорим о достаточно хорошо просматриваемом процессе отмирания «социалистической культуры» активной борьбы с еврейством и еврейскими законами.

Параллельно, из года в год, усиливается интерес израильских евреев к собственным традициям, к Торе, тяга к осознанию собственной роли и смысла существования евреев на Еврейской Земле. В ближайшем будущем эта тенденция способна коренным образом изменить не только лицо Израиля, но и судьбу еврейской страны.

Evrey.com

Вам исполняется 65 лет? Руководство для MEDICARE

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Решения, которые Вам нужно принять при получении Medicare

А. Решите, нужно ли вам Medicare Part B

Ваш первый выбор состоит в том, нужен ли вам Medicare Part B. Решая, нужен ли вам Part B, рассмотрите следующие факторы: (а) Можете ли вы оправдать Part B премию (\$135.50 в 2019)? (б) Если Вы работаете, и покрыты медицинской страховкой работодателя, то вы можете отложить регистрацию Part B (с) Готовы ли вы зарегистрироваться в Medicare Supplement (Medigap) в пределах 6 месяцев после получения Part B?

В. Решите, какой Medicare план отвечает вашим потребностям

Вы должны решить что будет лучше для вас: Original Medicare (Part A and Part B) или Medicare Advantage. В Original Medicare вы свободны выбрать любого доктора или больницу принимающих Medicare. Но Original Medicare не покрывает ваших расходов полностью и не ограничивает их максимум. Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, пенсионеры приобретают Medicare Advantage или Medicare Supplement (Medigap). Вам также необходим Medicare Prescription Drug план (Part D).

Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает Original Medicare. Месячные премии Medicare Advantage планов ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Этот план включает покрытие лекарств и дополнительные льготы, такие как услуги зубных и глазных врачей. Но вы ограничены сетью докторов и больниц входящих в план, и ответственны за многие расходы такие как deductibles, copayments и coinsurances. Ежегодный максимум расходов зависит от плана, но не превышает \$6,700.

Рассматривайте Medicare Advantage пока вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что с возрастом ваши наличные расходы могут начать превышать любые премиальные сбережения.

С. Решите, нужно ли вам Medicare Supplement (Medigap) плане

Medicare покрывает в среднем только 80% медицинских расходов. Medigap страховой полис помогает вам в покрытии остальных 20%. Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Наилучшее время покупки Medigap плана - в течение 6 месяцев после получения Part B, когда страховая компания не может отказать вам в Medigap плане.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам ИСПОЛНЯЕТСЯ 65 ЛЕТ и Вы планируете получить Medicare, воспользуйтесь услугами LIBERTY MEDICARE. Мы поможем Вам в принятии ВАЖНЫХ MEDICARE РЕШЕНИЙ, включая выбор одного или нескольких НАИЛУЧШИХ ДЛЯ ВАС Medicare планов и регистрацию в них.

Не пропустите эту возможность!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ



Expert Home Care, Inc.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЮТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340
Fax: 215-364-3918

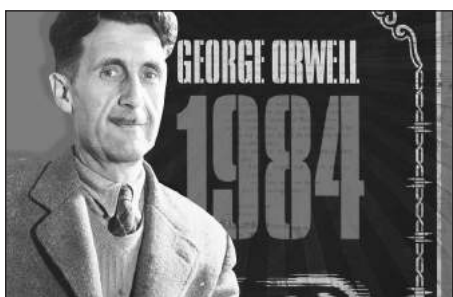
Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС



70 ЛЕТ НАЗАД БЫЛ ОПУБЛИКОВАН РОМАН ДЖОРДЖА ОРУЭЛЛА «1984»: «БОЛЬШОЙ БРАТ СЛЕДИТ ЗА ТОБОЙ»

Оруэлловская антиутопия о мире, в котором за всеми гражданами следит Большой Брат, в котором людей и события могут стереть из истории и из памяти, в котором судят за мыслепреступления и говорят на новоязе, оказал огромное влияние на современную литературу. Он вышел в 1949 году, в июне, сначала в Англии, а потом и в США, был переведен на несколько десятков языков. К концу века роман начал регулярно включаться в различные рейтинги лучших произведений мира. При этом многочисленные термины из «1984» незаметно вошли в нашу жизнь и стали использоваться не только для обозначения тоталитаризма, но и для вполне бытовых понятий.



«БОЛЬШОЙ БРАТ»

В романе этот термин обозначает главу государства Океания и лидера правящей партии ангсоц; в оригинале он Старший брат (Big Brother), но в русском языке прижился именно не совсем неправильный перевод. Поскольку общество в «1984» пронизано слежкой всех за всеми (в том числе и через специальные телекраны, смесь телевизора с видеокамерой) и всеобщим доношением, то лозунг «Большой брат следит за тобой» является чрезвычайно актуальным. В конце концов, прямо сейчас власти многих стран обсуждают, когда именно вводить функцию распознавания лиц в дополнение к натканным там и тут камерами видеонаблюдения – завтра или подождать полгода. Вне контекста романа этот термин используется как синоним как раз тотальной слежки, спасения от которой нет. До абсурда эта идея была доведена в реалити-шоу, одно из которых так и называлось – «Big Brother» (в России – «Большой брат»).

МЫСЛЕПРЕСТУПЛЕНИЕ

В Океании под это определение могло попасть всё что угодно – от неосторожного жеста до неправильного выражения лица. Подозреваемый быстро становился обвиняемым, его допрашивали и – чаще всего – осуждали. Позже нечто похожее показали братья Стругацкие – в книге «Трудно быть богом» одному из обитателей Арканара назначают наказание «за невесторженный образ мыслей».

И в целом термин «мыслепреступление» сейчас используется именно в трактовке Стругацких – впрочем, это почти так, как и описано у Оруэлла.

МИНИСТЕРСТВО ПРАВДЫ

У Оруэлла в этом ведомстве работает главный герой. Сотрудники миниправа занимаются постоянным переписыванием истории – убирают неудобных персонажей из всех источников или, наоборот, вносят в эти источники новые, необходимые власти имена и события. Смысл существования подобного министерства Оруэлл отразил во фразе: «Кто управляет прошлым — тот управляет будущим: кто управляет настоящим, управляет прошлым». Сейчас «Министерством правды» называют всё подряд, и смысл этого выражения порядком выхолостился, хотя негативная коннотация осталась. Сам писатель вроде бы имел в виду родное «Би-Би-Си» 40-х, но, возможно, у него были и другие примеры.

ДВОЕМЫСЛИЕ

Одно из ключевых понятий созданного Оруэллом мира, следуя которому нужно называть белое черным, не особо смущаясь. Лозунги у такого общества соответствующие: «Война – это мир», «Свобода – это рабство» и т.д. Лозунгами власти Океании не ограничивались – войну с другими тоталитарными государствами вело, к примеру, Министерство мира, а наказанием за мыслепреступления занималось Министерство любви. Что любопытно – при некотором усилии в таком подходе можно увидеть определенную логику, хотя и извращенную.

НОВОЯЗ

В романе это язык, на котором предписано говорить гражданам Океании. На нем практически невозможно выразить идеологически правильные мысли, а число способов совершить мыслепреступление, сказав что-либо недопустимое, постоянно сокращается. Словарь у новояза тоже сокращается – из него постоянно вымарываются различные слова, а иногда и целые предложения. Название строя в Океании на новоязе звучит как ангсоц – и не дай Большой брат спутать его с английским социализмом. Вне романа новояз тоже понятие устойчивое, но и смысл у него немного другой – это слово употребляют, когда замечают, что описание служит еще и идеологии. Как самый наглядный пример – «повстанцы» и «террористы», используемые в разных странах для обозначения одних и тех же людей.

**Игорь Карев,
«Аргументы и Факты»**

ДЖОРДЖ ОРУЭЛЛ

Ярый противник сталинского режима и коммунизма, защитник демократического социализма, воевавший во Второй мировой войне на стороне СССР, этот писатель стал одним из самых противоречивых людей своего времени. Устроив бунт против общества, к которому так стремился, он сам о себе писал, что чужой в этом мире и времени.



Джордж Оруэлл и его жена Айлин Шогнесси с усыновленным мальчиком Ричардом.

Эрик Артур Блэр (творческий псевдоним Джордж Оруэлл) родился в городе Мотихари (штат Бихар, Индия) 25 июня 1903 года. По сведениям современников, мальчик рос в авторитарной семье.

В 14 лет Эрик завоевал именную стипендию, благодаря чему поступил в частную британскую школу для мальчиков – Итонский колледж. Окончив школу, Эрик Артур поступил на службу в полицию Мьянмы (ранее Бирма). Разочаровавшись в политическом строе современного общества, Блэр отправился в Европу, где жил за счет низкоквалифицированных работ. Позднее этот этап своей жизни писатель отразит в своих произведениях.

Открыв в себе литературный талант, Блэр переехал в Париж и занялся написанием книг. Там он издал первую повесть «Фунты лиха в Париже и Лондоне». В Великобритании писатель бродяжничал, а во Франции мыл посуду в парижских ресторанах. Первая версия книги носила название «Дневник посудомойщика» и описывала жизнь автора во Франции. Только с третьей попытки публицист и издатель Виктор Голланц оценил творчество Блэра и принял рукопись в печать. В 1933 году повесть вышла в свет, став первым произведением тогда еще неизвестного Джорджа Оруэлла. Исследователь творчества Оруэлла В.Недошивин отмечал, что Оруэлл, разочарованный общественным строем, устроил личный бунт по примеру графа Толстого. А в 1933 году писатель сам говорил о том, что чувствует себя чужим в современном мире.

Вернувшись в Англию из Испании после ранения, Оруэлл вступил в ряды Независимой рабочей партии, которая поддерживала развитие социализма. Тогда же в мировоззрении писателя проявилась резкая критика сталинского тоталитарного режима. Одновременно Джордж выпускает свое второе произведение – роман «Дни в Бирме», отображавший определенный период жизни автора – службу в полицейском подразделении. Участие в боевых действиях на территории Испании в рядах марксистской партии

Оруэлл описал в малоизвестной повести «Памяти Каталонии». Во время Второй мировой войны писатель выступал на стороне СССР, несмотря на неприятие режима советского лидера И.В. Сталина. Кстати, критикуя в литературных произведениях и публицистических заметках политику СССР, сам Оруэлл ни разу за всю жизнь не побывал в Советском Союзе, а английские спецслужбы и во все подозревали его в политических связях с коммунистами.

По окончании боевых действий и освобождения Европы от фашистов Оруэлл написал политическую сатиру «Скотный двор». В повести ярко и аллегорично описано, как в ходе революции меняется идеология правящей элиты.

Спустя пять лет Джордж Оруэлл написал роман «1984», принесший ему мировую славу. Книга написана в стиле антиутопии.

Именно из-под пера Оруэлла вышло ставшее популярным выражение «Большой брат следит за тобой». В романе «1984» под «Большим братом» автор подразумевал лидера тоталитарного режима будущего. Сюжет антиутопии завязан вокруг Министерства правды, которое с помощью двух минуток ненависти, а также введения новояза, программирует общество. Общепринятой считается версия, что название романа отражает год его написания – 1948, но с зеркально отраженными последними цифрами.

Несмотря на полное отсутствие стабильности в жизни, Оруэлл сумел найти свое счастье и устроить личную жизнь. В 1936 году писатель женился на Айлин О'Шогнесси. Своих детей у супругов не было, но они усыновили мальчика по имени Ричард Хоратио.

Жена Джорджа скоропостижно скончалась в 1945 году. Потеря единственного близкого человека надломил писателя; кроме того, у него самого появились проблемы со здоровьем. Летом 1948 года писатель уехал на отдаленный остров в Шотландии, где планировал закончить работу над произведением. С каждым днем Оруэллу было все тяжелее работать из-за прогрессирующего туберкулеза. Вернувшись в Лондон, Джордж Оруэлл умер 21 января 1950 года.



A place that feels like home!



www.NewAgeADC1.com

215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

СЕНСАЦИЯ В NEW AGE!!! ИМЕННО ТАК РЕАГИРОВАЛИ НЬЮЭЙДЖОВЦЫ НА МЕРОПРИЯТИЕ "УЗНАЙТЕ ХУДОЖНИКА!"



Расскажем обо всем поподробнее.

Наш Миша подготовил презентацию самобытных работ "неизвестного-известного" художника. Нам были представлены прекрасные работы. Миша увлекательно рассказывал нам о художнике и убеждал нас, что это очень известный нам человек. Мы всматривались в картины. На одной картине нам казалось, что мы видим лицо девушки, написанное рукой Модильяни. Вглядываясь в следующую картину, пытаемся узнать почерк современного автора. Неважно, что не можем вспомнить имя художника – нами владеет чувство, что мы, несомненно, видели эти работы, и вот сейчас, сейчас мы вспомним его имя.

Наслаждение от созерцания работ подогревало в нас желание узнать, кто же этот автор, которого мы знаем, но имя которого так и остается загадкой.

Чувствуя накал страстей, Миша решает разрешить интригу и восклицает: "Приветствуем Виктора Семеновича Друбича!" и... в зал въезжает Художник!!! Да, Виктор Семенович въехал в зал!!! Неважно, что его «колесницей» было инвалидное кресло. Неважно, что сопровождала его не "эфемерная муза", а наша милая и узнаваемая Ира. Талантливым художником оказался наш Витя. Витя Друбич.

Витя, вторым домом которого стала наша семья. Витя, которому повезло меньше, чем нам, и ему трудно обходиться без инвалидного кресла. Витя, память которого «уплыла» вместе с уходом любимой жены. Витя, которому мы все вместе и каждый в отдельности говорим по многу раз и каждую минуту о том, что в 3 часа он поедет домой, о том, что Юля, его дочка и опора, уже вернется с работы и будет ждать его дома, о том, что водитель Семен знает его адрес и обязательно довезет по назначению. Витя, на которого мы иногда сетовали "Ну сколько же можно задавать одни и те же вопросы?!"

Но Витя неожиданно удивлял нас остроумной фразой, уместной иронией. И мы улыбались, и тут же с грустью задумывались о том, что «осень жизни» не только в золотых цветах мудрости, но и в убегающем сознании и слабеющем теле.



Мы счастливые люди! Нам очень повезло с коллективом наших помощников: Нелли и Алена, Илона и Ирина, Максим и Саша, Семен и Леван, Анжела, Миша, Кит, Фира, Антон, Мелисса и Шэрон, Шае и Лия ... – все! Самые добрые и самые заботливые, самые искренние и понимающие, спасибо вам от сердца и души! Спасибо, что помогли узнать в Вите Виктора Семеновича! Талантливого и очень остроумного человека! Посмотрите, какой у нас Витя – элегантный художник в белой рубашке с небрежно повязанным модным шарфом, в шляпе, так идущей ему!

И пусть Виктор Семенович смущенно улыбался букету цветов, врученному ему, и звучавшим в его честь аплодисментам, не совсем понимал, почему на него обрушился такой шквал внимания. Но он был счастлив в этот момент, он был молодым и талантливым, энергичным и сильным! Пусть это было мгновением, но Виктор был прежним, и, кто знает, может, в этот момент улыбалась ему с небес его любимая и была счастлива вместе со своим Витюшей!

Еще одна страница нашей общей истории, еще одна мудрость в нашей общей копилке...



Заботой о Вите были заняты все сотрудники нашего Центра, наши добрые помощники. Мы видели, что им нелегко, но мы знали – о Вите заботятся, помогают ему во всем.

Несколько месяцев назад в нашем Центре появился новый сотрудник – Миша, который так же, как и все, "по расписанию" проводил время с Витей, помогал ему. На наших глазах происходило сближение двух людей – Вити и Миши, помощника, который становился Вите другом, родственником. Все заметили, что Витя стал гораздо спокойнее и все реже беспокоится о том, что вдруг Семен не знает его адреса, о том, что автобус уедет без него, а Юля не вернется с работы. Заметили, что постоянное волнение Вити сменилось вниманием и интересом к происходящему вокруг. Что Витя стал лучше кушать и здоровее выглядеть. Ведь и раньше о Вите заботились каждую минуту – купали, переодевали, кормили, возили... Но как важно, что Миша сумел рассмотреть и полюбить Витю. Нет-нет, Витю и раньше любили, но Миша сумел стать Виктору родным и сквозь пелену, уводящей сознание и память, донес Вите свою любовь и заботу!

ЗАГЛЯНИТЕ НА НАШУ СТРАНИЦУ В ФБ (FACEBOOK) – ВЫ НАЙДЕТЕ ТАМ УДИВИТЕЛЬНО ИСКРЕННИЙ, ТРОГАТЕЛЬНЫЙ РОЛИК.

ВЕНИАМИН АРЦИС,
инженер, кандидат технических наук,
историк и политолог,
член Совета Дома ученых Хайфы
(Израиль).

К 150-ЛЕТНЕЙ ГОДОВЩИНЕ ТАБЛИЦЫ Д.И.МЕНДЕЛЕЕВА

В данной статье В.Арциса рассмотрены причины, по которым ООН, несмотря на многолетнее принижение западной научной общественностью значимости работ Д.И.Менделеева, объявила 2019 год Международным годом Периодической Таблицы элементов Менделеева, а также рассмотрены причины отклонения некоторых физических параметров элементов от закономерности периодической системы. Статья состоит из двух частей. Первая содержит исторический анализ, во второй показано, как Таблица Менделеева помогает объяснению некоторых квазианомалий, т.е. явлений, которые лишь кажутся аномальными.

Предлагаем вашему вниманию фрагменты первой части статьи.

150 лет назад великий русский ученый Дмитрий Иванович Менделеев после многолетних трудов опубликовал свою Периодическую Таблицу химических элементов, которая была подлинным прорывом в науке. Менделеев намного опередил время, и потому далеко не все поняли его гениальную прозорливость и бездарно критиковали новую систему. Это привело к тому, что в течение многих лет значение менделеевской Таблицы принималось, а то и просто замалчивалось.

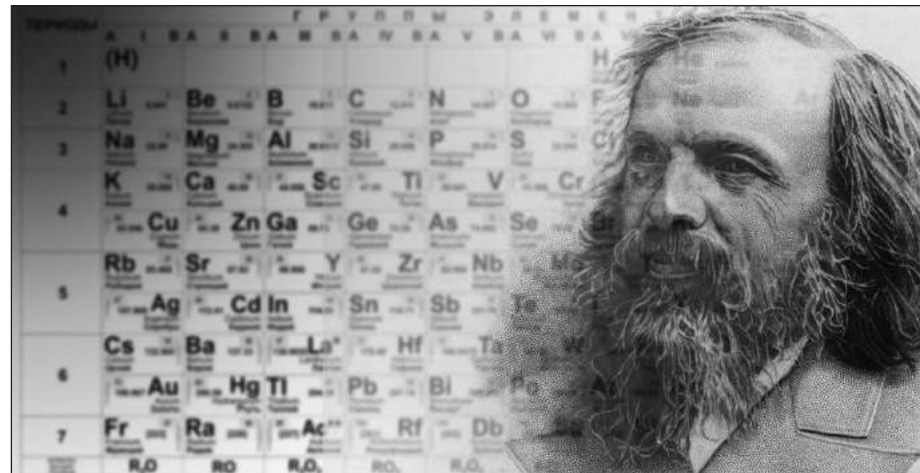
В этом, юбилейном, году непростой жизни Таблицы ООН приняла решение объявить 2019 год Международным годом Периодической системы Менделеева, а порядковые номера элементов в Таблице именовать Числом Менделеева (ЧМ). Это решение ООН – несомненное восстановление исторической справедливости.

Многие ученые пытались классифицировать существующие химические элементы в виде понятной таблицы. Еще 350 лет назад Роберт Бойль, автор общеизвестного закона о газах, сформулировал первое научное определение атома как «нерушимой первичной корпускулы», предсказав, что к 13 существующим вскоре добавятся новые. Из этих 13 корпускул 11 были известны с незапамятных времен: железо, золото, медь, олово, платина, ртуть, свинец, сера, серебро и углерод. В Средневековье были открыты всего две новых корпускулы – цинк и мышьяк, причем последний в России получил свое имя потому, что использовался против мышей. В это время в европейской науке безраздельно господствовали алхимики. У них были серьезные успехи, но добиться своих главных целей они не могли, так как их основополагающая идеология была несостоятельной. Так, они считали, что все вещества – это различные модификации из смеси серы и ртути, что позволяло надеяться на получение из них золота. Согласно их учению, сера, которая почему-то считалась носителем мужских начал, образуется за счет концентрации сухих испарений в земле, а ртуть – носитель женских начал – за счет концентрации мокрых испарений. К концу Средних веков, когда беспомощность алхимии стала очевидной, родилась знаменитая поговор-

ка: «химия – дочь алхимии, но дочь не виновата, что мамаша глуповата»

В 18 веке началось массовое открытие новых элементов. Список корпускул пополнили азот, барий, висмут, водород, кислород, марганец, никель, хлор и другие менее известные элементы.

Через 100 лет после Бойля Антуан Лавуазье составил список из известных на тот период 33 «простых веществ». Естественно, что и в таких условиях нельзя было создать



реальную классификацию «простых веществ». К середине 19 века стало известно уже 63 химических элемента, но по-прежнему все попытки свести их в одну систему кончались неудачами, поскольку использование для создания классификации только атомной массы (АМ) элемента и его физико-химических свойств без должного учета их периодической взаимозависимости не могло привести к успеху. К тому же, у многих элементов АМ были определены неверно, ряд элементов еще не был открыт, и их места в Таблице занимали другие элементы, что исключало возможность определения периодической зависимости.

В 1864 г. Университет Санкт-Петербурга предложил молодому Менделееву читать лекции по химии. Он с энтузиазмом принял за дело, завоевал большой авторитет у студентов, но вскоре пришло разочарование из-за невозможности дать полное представление о причинах реальной взаимозависимости между многими элементами. Тогда он взял 63 картонки, написал на каждой из них основные свойства одного элемента и в течение 5 лет раскладывал их таким образом, чтобы возникла стройная система взаимной связи между атомными масса-

ми (АМ) элементов и их физико-химическими параметрами и соблюдались периодические закономерности, в реальность которых он твердо верил. Решая эту проблему, Менделеев проявил гениальную прозорливость и новаторские качества. Ведь принцип построения такой системы стал понятным лишь после открытия Эрнстом Резерфордом внутриатомной структуры, т.е. почти через полвека.

А Менделеев, естественно, ничего этого не зная, прекрасно понял суть периодической закономерности и, руководствуясь ее требованиями, смело изменил АМ у 7 элементов и предсказал 4 новых, оставив для них в Таблице пустые места, но конкретно указав их свойства, т.е. создал стройную Периодическую систему, причем чисто аналитическим путем, без экспериментов. Нередко в западных странах утверждают, что

Менделеев расстался – действительно, для элемента с такими свойствами нельзя было найти место в Таблице. В течение нескольких месяцев Менделеев обдумывал ситуацию, а его недруги громко радовались. Но вскоре Рамзай совместно с Джоном Рэлеем сообщил ему, что, по-видимому, существуют еще и другие инертные газы, и они все вместе составят новую группу в Таблице. Тогда Менделеев быстро рассчитал и сколько будет этих газов, и каковы будут их параметры, что вскоре подтвердилось. Конец века ознаменовался новым триумфом Менделеева. Мария Кюри открыла радий и полоний и сама указала, в какие ее клетки надо ввести новые элементы.

Но российские академики по-прежнему не признавали МТ и упорно голосовали против приема Менделеева в Академию. Более того, они сделали все возможное, чтобы помешать его выдвижению на Нобелевскую премию. Ученые западных стран трижды выдвигали его кандидатуру, и в 1907 г. шансы на ее получение были очень высоки, но помешала смерть гениального химика.

Все биографы Менделеева отмечают совершенно парадоксальное положение, когда он был членом всех Академий мира, кроме... российской.

В начале 20 века Резерфорд открыл внутриатомную структуру элемента, наличие электронных оболочек и влияние электронов внешней оболочки на химические свойства веществ, т.е. механизм, приводящий к возникновению периодической зависимости.

В настоящее время известно более ста элементов, причем сто пятнадцатый называется Московий. В природе обнаружено лишь 92 элемента. Остальные получены в лабораторных условиях. Предполагается, что в нижней части Таблицы Менделеева могут существовать устойчивые, нерадиоактивные элементы с ценными свойствами. Поэтому проблема определения нижней границы Таблицы является одной из важнейших задач современной науки.

Невозможно не восхищаться гениальной интуицией Менделеева, который, не зная подлинных причин периодической взаимосвязи свойств химических элементов, сумел создать Систему, реально отражающую природные законы.

Поэтому решение Организации Объединенных Наций об объявлении 2019 г. Международным годом Периодической Таблицы химических элементов Менделеева и рекомендацией назвать порядковый номер элемента Числом Менделеева (ЧМ) представляется всесторонне обоснованным.

Лотар Мейер опередил Менделеева на 4 года. Однако не будем забывать, что в той таблице было представлено всего 47 элементов, т.е. Мейер не только не предсказывал новые элементы, но и не рассматривал многие известные, если они не совпадали с его системой.

Однако российские академики встретили новую систему в штыки, назвав ее автора безумным фантазером, и отклонили его прием в Академию. Многие иностранные авторы подобных таблиц, воспользовавшись решением российских академиков, стали проталкивать свои системы, и некоторые добились успеха в своих странах. Но вскоре начали подтверждаться прогнозы Менделеева. Многие западные ученые признали и приоритет Менделеева, и великую значимость его Таблицы, позволяющей, помимо всего прочего, искать новые элементы «лишь там, где они есть».

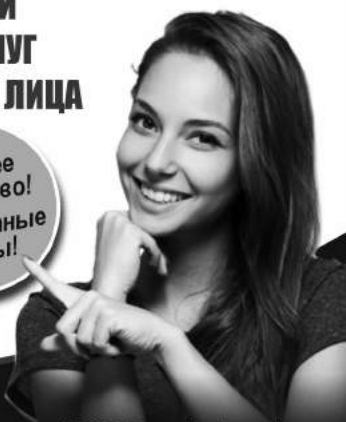
И лишь русские академики остались при своем отрицательном мнении. В 1894 г. они получили кратковременную возможность ликовать. Уильям Рамзай, состоявший в многолетней дружеской переписке с Менделеевым, сообщил ему, что открыл новый элемент неон, очень необычный газ, не вступающий в хи-



**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И
ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лицензированные косметологи с опытом работы более 20 лет предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур
Нитевой лифтинг и увеличение губ

Лучшее качество!
Доступные цены!



Southampton 1045 Street Road 215-355-4007
NE Philadelphia 6737 Harbison Avenue 215-331-7585
9733 Bustleton Ave Philadelphia PA 19115 215-774-5050

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТ
Larisa Levin**

215-464-8900
9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



New World Association of Emigrants
from Eastern Europe

**АССОЦИАЦИЯ ЭМИГРАНТОВ
ИЗ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ**

9857 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

Приглашаем молодых людей
в возрасте от 15 до 24 лет
в статусе беженцев
принять участие в
БЕСПЛАТНОЙ
программе
"REFUGEE YOUTH"



В программу включены:

- Уроки английского языка
- Уроки финансового образования
- Помощь в подготовке резюме и поиске работы
- Заполнение документов для поступления в высшие учебные заведения
- И многие другие услуги

Звоните **215-856-7314**



Northeast Adult Day Care

www.northeastadc.com • 11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

Вам исполнилось 60 лет,
Вы не очень здоровы
и хотели бы внести в свою жизнь немного разнообразия,
уйти от повседневности, скрасить досуг.

ПРИХОДИТЕ К НАМ В ГОСТИ

Чувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда.
У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!
Мы с радостью примем Вас.

Звоните **215-671-0200**

**ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ**

любого формата с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного вами материала,
в том числе рукописного или звукового.

Любое количество
экземпляров.

Редактируем.

215.354.0842



**R & R
Car Repair & Service**

Eugene Reviss • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
 - Все виды механических работ
 - Тормоза
 - Замена колёс, компьютерная балансировка
 - Обслуживание кондиционеров
 - Трансмиссия, двигатель
 - Глушитель
- PA I/M Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576
Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8am-6pm; суб.: 8am-3pm

Мы добрые соседи!



**ADVANTAGE
Auto Body**

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы
РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ
СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!
24 часа в сутки TOWING TRUCK!
FREE ESTIMATE!
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.

ДОЖДЬ ПРОТИВ БЕСПАМЯТСТВА. ПОРТРЕТЫ ЖЕРТВ РЕПРЕССИЙ НА УЛИЦАХ МОСКВЫ

Уличный художник изобразил на стене репрессированных деятелей культуры, портреты которых проступают от воды

В Москве на стене рядом с Музеем истории ГУЛАГа появились портреты деятелей культуры – жертв политических репрессий 20–40-х годов XX века. Это не обычный стрит-арт. Портреты Николая Гумилева, Всеволода Мейерхольда, Бориса Пильняка, Осипа Мандельштама, Александра Введенского, Павла Флоренского, Густава Шпета, Николая Клюева, Михаила Кольцова, Даниила Хармса появляются на бетонной стене только после воздействия воды.

Название говорит зрителю не только о слезах скорби перед безжалостными потоками времени, способными обрушить и каменные пирамиды, и государства, и хрупкие судьбы отдельно взятых людей. Дожди истории, как и её эпохи, бывают разными – есть те, что вымывают из жизни самых ярких и талантливых, а есть и те благодатные дожди, что смыывают с таких событий пыль забвения.

«Дожди истории» – не первый совместный проект художника Zoom и Музея истории ГУЛАГа. Об этом рассказал в интервью Радио Свобода директор музея Роман Романов. Приводим фрагменты этой беседы.

Р.Р.: Наше творческое сотрудничество началось несколько лет назад, когда на торце здания в Самотечном переулке появился портрет Варлама Тихоновича Шаламова. Мы были вдохновлены этой работой, тем, как художник чувствует тему, как он это проживает и создает художественные образы. Проект «Дожди истории» несколько лет вызревал, мы долго его обсуждали. И буквально несколько месяцев назад с нами снова связался художник, и его идея появляющихся после дождя портретов нам



Портрет Варлама Шаламова на стене дома по 4-му Самотечному переулку

очень понравилась, она показала нам очень созвучной проектам Музея.

Р.С.: На стене всего десять портретов репрессированных деятелей культуры. Кто выбирал персоналии?

Р.Р.: Это был коллективный выбор, довольно сложный и мучительный. Он не может быть, наверное, оптимальным, потому что, процитирую Ахматову, «хотелось бы всех поименно назвать», вернуть их биографии, вернуть их лица. И мы будем это делать в других проектах.

На стене только портреты и фамилии. Когда идет дождь, эти работы проявляются, и потом, когда влага испаряется, портреты исчезают. Это некий художественный образ беспамятства. Музей и люди, которые здесь работают, переживают за то, чтобы мы эту историю знали и помнили. Слово «возвращение» для нас здесь ключевое, потому что и издательская программа, и другие проекты Музея идут как раз под девизом возвращения из не-

бытия людей, их дел, их биографий, их слов.

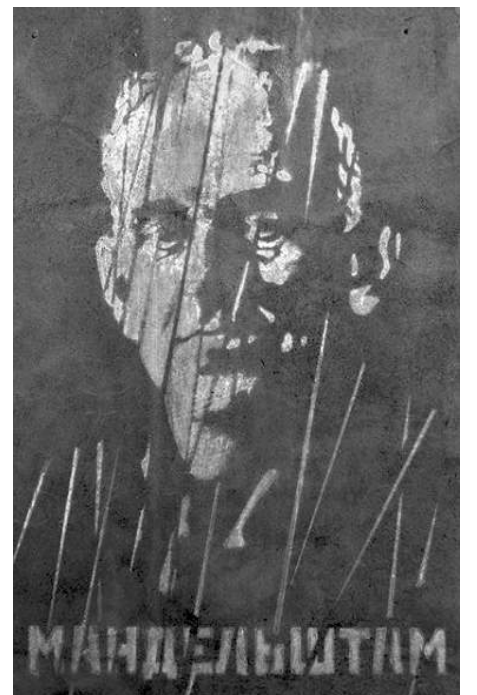
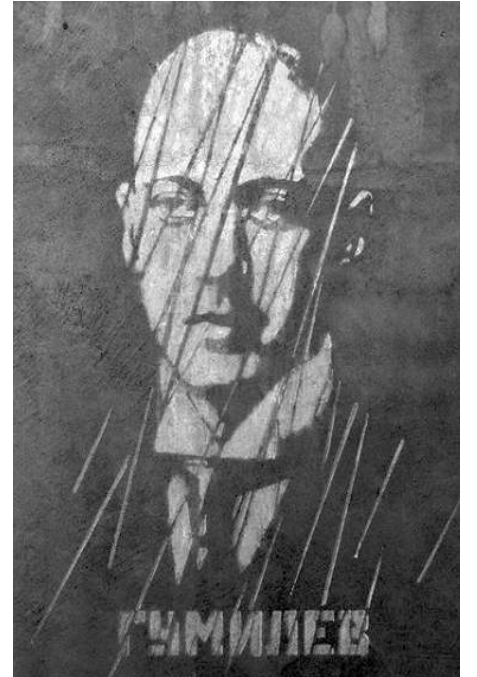
У нас сотрудники музея – молодые люди, и мы делаем то, что чувствуем, мы ищем язык, и это должно быть сделано без фальши. Это не попытка привлечь какую-то абстрактную молодежь, а желание представить результаты размышлений, своей боли. У нас есть издательская программа, у нас есть спектакли, у нас есть постоянная экспозиция, но мы не можем на этом останавливаться и заикливаться, мы ищем каждый раз новые языки, новые формы, и для этого привлекаем художников, которые разделяют наши ценности.

Московский художник Zoom работает под девизом «Стрит арт без вандализма». Его работы не остаются незамеченными. Необычные материалы – малярный скотч, магнитофонные кассеты, трафареты. Кроме того, работы уличного художника отличает и гражданская позиция.

Я рад, что мы рискнули и реализовали этот творческий эксперимент, показав, что разговор о серьезных вещах не обязательно должен быть занудным, он может быть еще и интересным.

Людам нужно напоминать, что жуткая история нашей страны происходила не на страницах книг или в залах музеев, а вот здесь – на этой улице, в этом доме, рядом с нами. Я считаю, что историческая наука, как и искусство, должна не пастись в своем загончике, а выходить в город, к людям.

В отличие от интерьерных проектов Музея истории ГУЛАГа, «Дожди истории» не имеет срока окончания. И увидеть инсталляцию можно даже в те часы, когда Музей закрыт.



По материалам сайтов
Радио Свобода
и Музея истории ГУЛАГа
подготовила Инна Швец

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ALLO CARE MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

ВНИМАНИЕ! С 1-го января 2019 г
ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES,
PA HEALTH & WELLNESS, UPMC - COMMUNITY HEALTHCHOICES и другие страховки

Не боритесь с болью в одиночку -
МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!



Если у Вас серьезные проблемы
и боли в спине, коленях,
у нас имеются новые,
**чрезвычайно
эффективные
лечебные
пояса**

**и
наколенники,**
изготовленные в Германии



По рецепту врача наш сертифицированный специалист
с лицензией штата PA (Licenced Certified Orthotic-Fitter)
подберет их специально для Вас, с учетом индивидуальных
особенностей Вашего организма и заболевания

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЕГочных ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ
- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.



БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115



Приглашение в мир культуры



КИНОПРЕМЬЕРЫ В ФИЛАДЕЛЬФИИ

На экранах кинотеатров идет новый фильм «Аладдин»/«Aladdin» английского режиссера Гая Ричи. Фильм, рассказывающий о приключениях Аладдина, является киноадаптацией одноименного мультфильма 1992 года.

Эта романтическая музыкальная комедия рекомендуется как для взрослых, так и для детей.

Во время плавания моряк рассказывает историю об Аладдине, принцессе Жасмин и волшебной лампе двум своим детям. Аладдин, молодой уличный воришка, живущий в пустынном королевстве Аграба вместе со своей обезьянкой Абу, спасает принцессу Жасмин от гнева злого торговца (Жасмин накормила хлебом с его прилавка двух голодных детей), которая расстроена тем, что по закону она должна выйти замуж за принца, а не за того, кого она любит. Все приезжие принцы настолько глупы, что никого из них Жасмин и не рассматривает как кандидата в свои женихи.

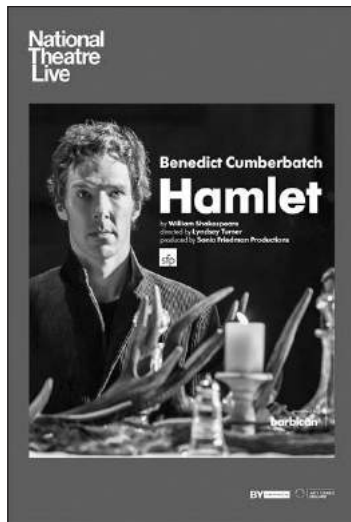


Главную роль исполняет известный американский киноактер Will Smith, в фильме также снимались: Mena Massoud, Naomi Scott, Marwan Kenzari, Navid Negahban, Nasim Pedrad, Billy Magnussen, Jordan A. Nash.

В Princeton Garden Theater демонстрируются фильмы в рамках серии «Lively Arts в Ambler Theater», в которой представляются лучшие произведения из лондонского Национального театра Live и Королевского оперного театра в формате Digital HD. Выступления записываются в прямом эфире.

В честь 10-летия National Theatre Live компания по просьбе зрителей повторяет трансляцию 2015 года постановки великой трагедии Шекспира с участием невероятно талантливого английского актера Бенедикта Камбербэтча в главной роли.

Вынужденный отомстить за смерть своего отца, но парализованный предстоящей задачей Гамлет в отчаянии от своего положения, которое угрожает как его здравомыслию, так и безопасности государства. Режиссер этой высоко оцененной критиками постановки – Линдси Тернер.



Адрес театра: 7006, 160 Nassau St, Princeton, NJ 08542; / (609) 279-1999; <https://princetongardentheatre.org>

В RITZ AT THE BOURSE ДЕМОНСТРИРУЮТСЯ:

♦ Фильм «The report on Sarah & Saleem»/«Отчеты Сары и Салима».

Хотя они из совершенно разных миров, – Сара (Сиване Кретчнер), владелица израильского кафе, живущая в Западном Иерусалиме, и Салим (Адиб Сафади), работающий на нее палестинский продавец хлеба и доставщик, живущий в Восточном Иерусалиме, – у них тайная связь. То, что их видят вместе на публике, вызывает подозрение, и рискованные ночные свидания привлекают внимание полиции. Салим арестован и пытается освободиться, рассказывая опасную ложь. Нередко предательство принимает совершенно зловещий поворот. Оба их супруга привлечены к участию в расследовании: супруг офицера армии Сары и беременная жена Салима Бисан (Майса Абд Эльхади), которую теперь заботит больше ее собственная судьба. Захватывающий психологический триллер Муаяда Алаяна, живописно снятый для широкого экрана, наполнен правдоподобной интригой.

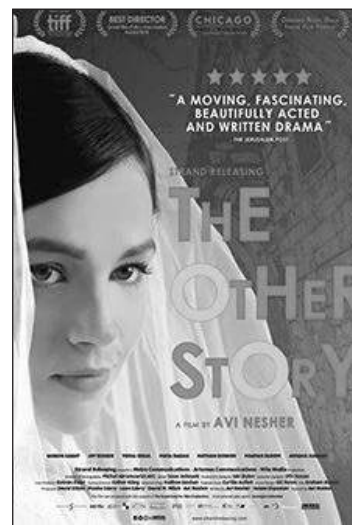
Продюсеры: два брата Алайян – режиссер Муаяд и сценарист Рами Муса. Фильм основан на реальных событиях и является лауреатом премии зрительских симпатий на Роттердамском международном кинофестивале.

В фильме снимались: Adeb Safadi, Maisa Abd Elhadi, Sivane Kretchner, Ishai Golan



♦ Фильм «The Other Story»/«Другая история».

Героини женского пола с сильными характерами часто бывают представлены в экранизациях произведений известного писателя / режиссера Ави Нешер (Past Life), и его последний фильм не является исключением. «Другая история» рассказывает захватывающую, остросюжетную и юмористическую историю двух активных, неугомонных молодых женщин из небогатых семей, которые самым неожиданным образом оказываются в Иерусалиме. По мере того, как сталкиваются противоречивые личные убеждения и проблемы персонажей – светские и религиозные, которыми они дорожат, в фильме постепенно разворачивается взгляд на то, как героини воплощают свою борьбу за идентичность, отражающую современный Израиль. Фильм награжден Израильской ассоциацией критиков за лучшую режиссерскую работу. В фильме снимались: Maya Dagan, Yuval Segal, Sasson Gabai, Nathan Goshen, Avigail Harari, Maayan Bloom, Joy Rieger. Режиссер – Avi Neshet.



**JOY
AND CARE**

**ADULT DAY SERVICES
267-538-5229**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
МЫ ХОТИМ ПОЗНАКОМИТЬ ВАС
С НАШИМ
ДНЕВНЫМ САНАТОРИЕМ,
который называется
«С ЛЮБОВЬЮ И ЗАБОТОЙ!»/«JOY AND CARE».**



Медицинское обслуживание

Наш Центр отличает высокопрофессиональное медицинское обслуживание. Наша медсестра осуществляет регулярный контроль за состоянием наших посетителей.

Наш Санаторий курирует Nurse Practitioner – медсестра, которая **ИМЕЕТ ПРАВО НАПРАВЛЯТЬ ПОСЕТИТЕЛЕЙ НАШЕГО САНАТОРИЯ НА ФИЗИОТЕРАПИЮ, ВЫПИСЫВАТЬ ИМ РЕЦЕПТЫ И ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ НАВЕЩАТЬ НА ДОМУ.**

Мы расположены на хорошо знакомой вам улице Бастлетон. Наше скромное снаружи здание внутри представляет собой комфортабельный, современный, обставленный новой мебелью, очень красиво оформленный многопрофильный Центр, созданный для укрепления физического и духовного здоровья пожилых людей.

Социальное обслуживание

У нас работает социальный работник, который постоянно оказывает внимание посетителям, проводит индивидуальные и групповые беседы, вникает в проблемы людей, помогает в оформлении документов.

Наш социальный работник на профессиональном уровне поможет вам в решении важных социальных проблем – таких как велфер, SSI, оплата счетов, перевод поступивших вам писем и мн. другое, а при необходимости сделает необходимые вам телефонные звонки, назначит appointments и т.д.

В основу своей работы мы положили принципы: спокойная, дружеская атмосфера, профессиональное медицинское обслуживание, сбалансированное, вкусное питание, интересные культурные программы, умеренные физические нагрузки, индивидуальное внимание к каждому посетителю. У нас есть большие и малые залы – для людей, любящих проводить время в групповом общении, и для тех, кто любит уединение.



Культурные и образовательные программы

Каждый день – другая программа по проведению дня. Игры: бинго, рами-каб, бильярд, совместное разгадывание кроссвордов и сканвордов под руководством ведущего. Русскоязычное телевидение. Кружки: рисование, рукоделие, шитье и вышивка, поварские занятия. Концерты как приглашенных артистов, так и наших талантов. Мы отмечаем праздники и дни рождения. Обучение работе на компьютере под руководством профессионала в компьютерной комнате. Беседы на различные темы (политические обзоры и др.). Информационные сообщения по интересам. Возим на прогулки в парк, в казино, в магазины за покупками.



Мы рассказываем вам обо всех сторонах деятельности нашего санатория, и мы надеемся, что вам обязательно захочется прийти к нам, познакомиться с нами, а возможно, и стать нашими постоянными посетителями.

Приглашаем посетить наш Центр и ознакомиться с условиями пребывания здесь наших посетителей!

Питание

Каждый день – другая, разнообразная еда, включающая салаты, супы, мясные блюда и десерт. Посетитель сам координирует свое меню на день. В ежедневное питание входят завтрак, полдник и обед. Крупные праздники мы отмечаем в ресторанах.



Мы приглашаем людей всех национальностей и вероисповеданий. Мы говорим по-русски, по-украински, по-грузински, по-албански

Физические упражнения

У нас есть спортзал со спортивными тренажерами (велосипеды, массажные кресла и др.). Все занятия проводятся под наблюдением специалиста. Некоторые упражнения проводятся на свежем воздухе. На нашем бэк-ярде посетители отдыхают под тентами, где много цветов, а кто любит, сажают овощи.



Мы открыты 7 дней в неделю

**9708 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19115
267-538-5229**

joycareads@yahoo.com

БИЗНЕС ВЫСОКОГО НАПРЯЖЕНИЯ

Родись он на 100 лет позже, его звали бы Илон Маск или Марк Цукерберг. Но его звали Исаак Райс, и он взял от своего времени все: написал первый бестселлер, запустил производство электробатарей и электромобилей, создал американский подводный флот и сказочно разбогател на продаже субмарин всему миру.

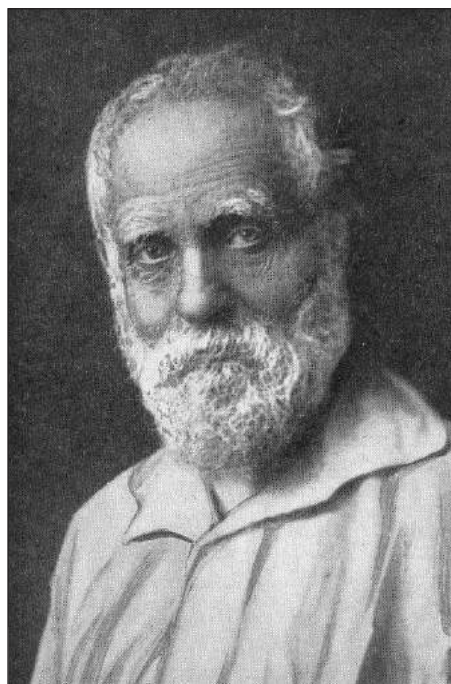
Мальчик с библейским именем появился на свет в немецком городке Вахенхайм-ан-дер-Вайнштрассе в 1850 году и шесть лет спустя эмигрировал с родителями в Соединенные Штаты. Семья осела в Филадельфии, где Исаак окончил школу, а после вновь пересек Атлантику в обратном направлении – юношу ждали Париж и учеба в Национальной консерватории. Параллельно Райс отправлял статьи в Philadelphia Evening Bulletin – был парижским корреспондентом этой одной из крупнейших американских газет.

Спустя два года Райс переехал в Лондон – преподавал музыку и языки, играл в шахматы, даже выиграл один шахматный турнир в Манчестере. Потом решил вернуться в США. По приезду вновь зарекомендовал себя в Нью-Йорке как отличный педагог, а также издал в 1875 году книгу «Что такое музыка?», которая стала бестселлером. Впрочем, через несколько лет Райс вновь сделал крутой поворот в карьере – поступил в юридический колледж Колумбийского университета, блестяще его окончил и остался здесь же преподавать, на этот раз уже политологию.

С 1883 года Исаак Райс специализировался на правовых вопросах в сфере железных дорог – самой перспективной на тот момент отрасли американской экономики. Райс начал работать с Reading Company – крупнейшей на то время компанией в мире по стоимости активов. Потом он консультировал Brooklyn Elevated Railroad Company, а в конце 1880-х возглавил синдикат, объединивший в огромную сеть десятки железных дорог местного значения.

В 1885 успешный юрист Райс женился на соплеменнице Джулии Барнетт из Нового Орлеана – умной и эмансипированной девушке, получившей медицинское образование в Нью-Йорке. Свадебный подарок невесте вполне соответствовал ее интересам – в ее честь Исаак основал журнал «Форум», просуществовавший, кстати, вплоть до 1950 года. В течение десятилетий The Forum, где публиковались в том числе и сами Исаак и Джулия, считался одним из наиболее авторитетных изданий страны, в котором поднимались самые актуальные политические и социальные вопросы. Репутация журнальных авторов была столь высока, что статьи «Форума» изучались в университетах – там их использовали наряду с учебными пособиями.

У Исаака тем временем появи-



лось новое увлечение – электротехника и все, что с ней связано. В 1892 году Райс спас от банкротства Electro-Dynamic Company, а в 1897 возглавил Electric Storage Battery, став основателем новой отрасли американской промышленности – производства электрических батарей. В том же году он приобрел компанию Holland Torpedo Boat Company и переименовал ее в Electric Boat Company. Вскоре Райс уже спустил со ступеней первую американскую субмарину USS Holland, снабдив ее двигателем собственного производства. Так было положено начало американскому подводному флоту. Вскоре лицензию на строительство подобных субмарин приобрели у Electric Boat Великобритания, Япония, Россия и Нидерланды.

В годы Первой мировой компании Исаака Райса построили 85 подлодок и 722 катера-охотника за субмаринами. К середине XX века верфь Electric Boat превратилась в корпорацию General Dynamics – основного поставщика субмарин для ВМС США. Electric Storage Battery тоже не прогорела – сегодня это Exide Technologies, один из двух крупнейших в мире производителей свинцовых аккумуляторов.

Райс стал также и «отцом» электромобилей, основав Electric Vehicle Company – компанию, которая произвела и продала в конце XIX века около двух тысяч электромобилей, часть из которых планировалось использовать в качестве нью-йоркского такси.

В общем, сегодня Исаака Райса назвали бы серийным стартапером: количество и разнообразие запущенных им бизнесов поражает – от «электрической» компании Car Lighting and Power Company до «пищевой» Milk Sugar Company.

В 1903 Райс построил семейный особняк в стиле beaux arts на

Риверсайд-драйв в Нью-Йорке. Роскошное здание по проекту известных архитекторов было названо Виллой Джулия в честь жены Исаака. До сих пор на одном из фасадов можно увидеть горельеф, изображающий верную подругу предпринимателя и их шестерых детей. Характер Джулии был под стать супругу – ее социальная активность была ключом еще со времен публикаций в «Форуме». Жизнь в богатом особняке омрачал постоянный шум буксиров, курсирующих по Гудзону, и женщина основала первое с США Общество по борьбе с шумом. Прежде всего, она наняла группу студентов Колумбийского университета, следивших за передвижением буксиров. Согласно этому «мониторингу» каждую ночь корабли примерно две-три тысячи раз проплывали вдоль набережной, тревожа громкими свистками сон горожан. Джулия объявила войну шуму: наносила постоянные визиты в полицейские участки, департамент здравоохранения и офисы судоходных компаний. Наконец она дошла до Конгресса и выиграла битву. Воодушевленная победой, она убедила Марка Твена возглавить кампанию по созданию бесшумных зон вокруг больниц.

Супруг Джулии между тем все свободное время отдавал шахматам. Еще в 1895 он предложил новый вариант гамбита, впоследствии



LADIES, BE PATRIOTIC—drive your own
DETROIT ELECTRIC
and avoid the use of gasoline, oil and chauffeurs, now
needed by the government
ELECTRIC VEHICLE COMPANY
1512 Eleventh Avenue Phone East 6

получивший имя Райса. Исаак основал четыре шахматных клуба, был судьей многих международных соревнований и учредил приз стоимостью 1300 долл. за победу в студенческих шахматных турнирах. Для сравнения: Ford T стоил 850 долл. Многие мастера побывали в святой святых – подземной шахматной комнате Райса, в которую из других залов особняка вел лифт. Здесь родилась Ассоциация гамбита Райса и возникла идея турниров, где каждая партия начиналась бы этим гамбитом. В одном из таких турниров по приглашению шахматного мецената приняли участие чемпион мира Эмануил Ласкер и чемпион России Михаил Чигорин.

Финансовый кризис 1907 года практически разорил Райса – семья была вынуждена продать особняк и перебраться в апартаменты Ansonia на Бродвее. Впрочем, последние годы жизни Исаак провел все-таки как богатый человек – в 1913 году Ве-

ликобритания разместила крупный заказ в Electric Boat Company, акции компании резко взлетели, и Райс продал их, заработав два миллиона долларов, огромные по тем временам деньги.

Жить ему, к сожалению, оставалось после этого недолго – Исаак Райс скончался 2 ноября 1915 года в Нью-Йорке. На следующий день крупнейшие газеты вышли с пространными некрологами: покойный был яркой личностью, членом множества ассоциаций и клубов, даже состоял в совете директоров Национального художественного театра на идиш.

В память о муже Джулия пожертвовала миллион долларов на обустройство детской площадки в одном из еврейских кварталов Бруклина и строительство стадиона им. Райса в Бронксе – поблизости от одной из фабрик, принадлежавших Исааку. Над обоими проектами работали архитекторы, возводившие семейный особняк на Риверсайд-драйв. Стадион простоял до 1990 года, а Вилла Джулия была включена в Национальный реестр исторических памятников – сегодня здесь располагается одна из манхэттенских иешив.

Дети этой гармоничной пары росли в атмосфере вседозволенности – Дороти Райс вспоминала, что когда в 12 лет бросила школу, отец даже не расстроился. И если у Исаака был первый в Нью-Йорке автомобиль, то Дороти стала первой американкой, владевшей мотоциклом. Она изучала живопись и скульптуру в Париже, была профессиональным игроком в бридж, первой из женщин получила лицензию пилота и стала довольно известна как журналист и писательница. Не менее интересно сложилась судьба ее сестры Марион, или Молли, как звали ее домашние. Она была первой американкой, изучавшей химическое машиностроение в Массачусетском технологическом институте, а потом получившей степень магистра геологии в Колумбийском университете. На своей яхте она совершила одиночное кругосветное путешествие, а в 54 года получила лицензию пилота и предприняла семь одиночных перелетов через Атлантику. Причем последний полет она осуществила в 83 года! В 1975 она удостоилась Harmon Trophy – престижной премии, ежегодно вручаемой выдающимся летчикам. Автор трех книг и множества статей для спортивных изданий, Молли прожила 98 лет, скончавшись в 1990 г.

Зная натуру Райса, можно предположить, что отец гордился бы успехами детей, ведь это был его стиль – всегда и везде быть первым. В каждой эпохе есть люди, неустанно приближающие будущее. Появись Исаак на свет лет на сто позже, его звали бы Илон Маск или Марк Цукерберг. Но его звали Исаак Райс – и он взял от своего времени все, что мог.

Михаил Гольд, Jewish.ru

ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЯХ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМАХ?

В этой конкретной статье речь пойдёт о проблемах мышечно-скелетной системы травматического происхождения, особенно, связанных с автоавариями и полученными на производстве. Статья эта обзорная и ни в коей мере не может считаться исчерпывающей и всеобъемлющей.

Как я уже упомянул, очень часто ко мне обращаются пациенты, пострадавшие во время автоаварий или получившие травму на производстве. Касательно производственной травмы, как правило, лечение идёт по схеме у т. н. «приписных» медработников – госпиталь-рентген-физиотерапия-магнитный резонанс (или другие подобные методы)-специалист-выписка.

В Штате Пенсильвания после 90 дней «принудительного» лечения у «приписных» врачей пациент может выбрать своего доктора, если всё ещё есть необходимость в лечении. В отдельных случаях бывает необходимо оперативное лечение. К сожалению, иногда с неотложного оперативного лечения всё и начинается. Тема сегодняшней статьи не затрагивает подобные случаи, и мы поговорим о другом.

В случаях автоаварий дела обстоят по-другому, поэтому, естественно, возникает небезизвестный вопрос: «Что делать?»

Я рекомендую немедленно обратиться в госпиталь следующим пациентам (но и не только им): при травмах головы и сотрясениях, даже при кратковременной потере сознания и дезориентации, при кровотечениях из крупных сосудов, всем беременным, не зависимо от срока, сердечным больным и больным с пейсмейкерами (это т.н. сердечные водители ритма), при переломах и вывихах (что явно очевидно), больным диабетом (в случаях диабетической нейропатии боль у диабетиков ненадёжный советчик), при сильном ударе в живот, детям (плач может быть не только от испуга) и пр.

И ещё, что очень важно, слушайте свой ИНСТИНКТ! Он, как правило, безошибочно вам подскажет, нужна ли срочная помощь.

Иногда, когда пациент в стрессе (в этих случаях говорят «в шоке», что неверно), боль и другие симптомы не ощущаются, а приходят позже – боль, онемение, скованность в позвоночнике (особенно!!!), головокружение и пр. Нужно помнить, что при сильных ударах в голову, может возникнуть один из видов кровоизлияния, которое нарастает в течение нескольких дней и сопровождается часто прогрессирующими головными болями и потерей сознания позже. Всё это

должно быть диагностировано вовремя!

Верьте или нет – не у всех пациентов возникает такое драматическое развитие событий и очень много пострадавших не обращаются в госпиталь либо по причине отсутствия значительных симптомов сразу, либо, опасаясь астрономических госпитальных счетов, либо не имея возможности пропустить работу, а часто – заботясь, в первую очередь, о пострадавшем ближнем человеке, и врач обязан об этом всегда помнить.

Какой же мой совет в этом случае? Первый шаг – обращение к семейному врачу, для которого интересы и благополучие пациента на первом месте, и который даст правильный совет и окажет необходимую помощь.

Далее пациенты иногда продолжают лечение, в основном, физиотерапевтическое, в офисе своего врача или у других медработников.

Что делаем мы? У нас лечение включает практически все типы консервативного лечения – физиотерапия, уколы, мануальная терапия и регенеративная терапия (пролотерапия), о которой в своё время я написал несколько статей. Также в нашем офисе по показаниям применяется электродиагностика, быстро уста-

навливающая правильный диагноз и помогающая выбрать правильное лечение, чтобы избежать дорогостоящих и ненужных «вмешательств».

Отдельно я хочу остановиться на методах обследования, которые я часто считаю абсолютно необходимыми. Принятый «стандарт» – подождать, как минимум, 2 месяца перед исследованием магнитным резонансом, рекомендуя рентгены до этого.

В некоторых ситуациях я не слеую этому «справочнику» и немедленно рекомендую магнитный резонанс (MRI), опуская потерю времени с «рентгенами». Для нас интересы пациентов выше интересов компаний, часто идущих вразрез с реальными требованиями.

Кстати, ваш адвокат иногда бывает незаменим в таких случаях, но это – уже вне компетенции этой статьи.

В последующих публикациях я надеюсь остановиться поподробнее на отдельных конкретных проблемах, связанных с травмами в результате автомобильных аварий и производственных травм.

Водите осторожно, не посылайте SMS-сообщений по телефону во время вождения и не забывайте о ремнях безопасности!

Всего вам хорошего!
Др. Михаил Фрейлик.
Тел. (215) 671-8840



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
MONDAY THROUGH THURSDAY
10% OFF WITH 

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY
10% OFF WITH 



Weekly Sales



08.15-08.21



**"SAN PELLEGRINO"
WATER SPARKLING
750 ML**

\$1.25

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.74 - 37%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!



**"FRIENDSHIP"
SOUR CREAM
16 OZ**

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.00 - 40%



**"DAKOTA"
GROUND BEEF ORGANIC
PER POUND**

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%



**"SMART JUICE"
JUICE ASSORTED ORGANIC
1 L**

\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$1.50 - 23%



**"CHICKEN BREAST
BONELESS
PER POUND**

\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.20 - 48%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!



**"ORGANIC VALLEY"
MILK ORGANIC
1.89 L**

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



**"FRIENDLY'S"
ICE CREAM ASSORTED
48 FL OZ**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.39
SAVE: \$2.40 - 45%



**"BEST HEALTH"
SELTZER WATER
1 L**

\$0.50

WITH CLUB CARD
Reg. \$0.89
SAVE: \$0.39 - 44%

MORE WEEKLY SALES



**"DAISY"
COTTAGE CHEESE
16 OZ**

\$1.99

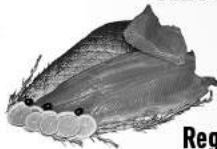
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%



**"HAAGEN DAZS"
ICE CREAM ASSORTED
14 FL OZ**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%



**"HAIFA"
TROUT DALNEVOSTOCH.
PER POUND**

\$9.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$11.49
SAVE: \$1.50 - 13%



**"RISHI"
TEA ASSORTED
15 BAGS**

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%



**"LAKOMKA"
GINGERBREAD
14 OZ**

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.40 - 21%



**"FAGE"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ**

\$0.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.84 - 47%



**"EUROPEAN AMERICAN"
MEAT SMOKED FILECHKA**

\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.49
SAVE: \$2.50 - 33%



**FRESH MEAT
CHICKEN ORGANIC DRUM.
PER POUND**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%



**"UVELKA"
PASTA ASSORTED
450 G**

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.29
SAVE: \$0.30 - 23%



**"LINDSAY"
OLIVES BLACK
6 OZ**

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%



**"SIMPLY ORANGE"
JUICE ASSORTED
52 FL OZ**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%



**"MARMARIS"
FETA GREEK STYLE
PER POUND**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00 - 40%



**"MANTINGA"
BREAD DUONA DZUKI
780 G**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%



**"PRINGLES"
CHIPS ASSORTED
5.57 OZ**

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.30 - 17%



**"RED PACK"
TOMATOES ASSORTED
28 OZ**

\$1.25

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.24 - 50%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

- В предыдущем интервью вы несколько раз упомянули, что служба 911 привозит больных в ближайший госпиталь. Частная «скорая», например, ваша компания SAFETY FIRST отвезет пациента в госпиталь по его выбору. Единственное ли это отличие?

- Добавлю к этому, что наши сотрудники могут помочь в выборе правильного госпиталя.
- Остановитесь на этом подробнее, пожалуйста.

- В Норд-Исте Филадельфии есть четыре госпиталя: Holy Redeemer, Nazareth, Aria Health System и Jeans Hospital.

Holy Redeemer – кардиологический госпиталь с круглосуточной службой катеризации сердца. Nazareth известен как центр по борьбе с инсультами. Aria специализируется на травмах. Abington Hospital расположен в округе Монтгомери, недалеко от Филадельфии, и располагает всеми возможностями большого и современного госпиталя. Т.е. каждый из госпиталей имеет свое направление. В зависимости от того, что происходит с пациентом, сотрудники частной скорой помощи посоветуют, в какой именно госпиталь лучше обратиться. При этом окончательный выбор остается за пациентом. Единственное исключение из этого правила – ситуация, когда состояние пациента настолько нестабильно, что времени на поездку в «любимый» госпиталь попросту нет. Я думаю, что такой пациент простит, если мы, спасая ему жизнь, привезем его в ближайший госпиталь.

- Когда вы приезжаете на вызов, то начинаете со сбора информации о том, что происходит с пациентом и о самом пациенте. Входит ли в перечень ваших вопросов «Есть ли у вас медицинская страховка и если есть, то какая?»

- Этот вопрос мы решаем уже после того, как необходимая помощь пациенту оказана.

ЕСЛИ ВАМ СТАЛО ПЛОХО

На вопросы читателей «Еврейской Жизни» отвечают администраторы компании «скорой помощи» SAFETY FIRST Алик Браверштейн и Роман Куринной

Когда мы привезли его в госпиталь, передали его заботам медперсонала, передали всю информацию, которой мы располагаем, убедились, что пациента приняли и начали оказывать ему помощь, только после всего этого мы обращаемся в регистратуру за данными пациента. В случае со «скорой помощью» о страховке заботятся в самую последнюю очередь.

- Понятно, что вначале человеку нужно сохранить жизнь. Предположим, выясняется, что у пациента вообще нет медицинской страховки. Никакой. Какие ваши действия? Вопрос не из праздного любопытства, поскольку для многих отсутствие страховки равносильно невозможности вызвать «скорую». Логика у таких пациентов простая: у меня нет страховки, значит «скорая» меня не возьмет. Если все же возьмет, то потом пришлют такой счет, что второй инфаркт хватит. Что вы можете ответить таким пациентам?

- Ответ однозначный: если стало плохо – ВЫЗЫВАЙТЕ «СКОРУЮ»! Не думайте в такие моменты ни о чем, кроме вашего здоровья или здоровья того человека, для кого вы вызываете помощь. Если у него не окажется страховки, госпиталь и «скорая» пришлют ему счета. Это еще не конец света и не финансовый крах. Есть программы помощи именно для таких случаев. Например, Emergency Medicaid Fund. Оценив состояние здоровья пациента и его финансовое положение, ему могут дать временную государственную страховку.

Если человек не имеет права на этот вид помощи и не может оплатить счет сразу, он

может воспользоваться другими социальными программами. Мы же не дискриминируем людей по наличию или отсутствию страховок, мы выезжаем на все вызовы и оказываем помощь всем пациентам. Напомню, что название нашей компании Safety First и наш девиз Your Safety Is Our Mission говорят именно об этом: ваша безопасность (в смысле здоровья) – наша первоочередная забота. Все остальные вопросы, включая финансовые, являются второстепенными. Деньги – важный аспект нашей работы, но не самый важный.

Повторю еще раз: не ждите, пока боль сама по себе пройдет. В подавляющем большинстве случаев этого не происходит. Упомяну об одной психологической особенности пациентов старшего поколения, особенно выходцев из бывшего СССР. В их сознании глубоко засело, что поездка в госпиталь, особенно в машине скорой помощи – это «билет в одну сторону». Мы неоднократно приезжали на вызовы и слышали от пациента или от его родственников «Мы не хотим ехать в госпиталь, помогите нам здесь, вы же врачи!». Такие больные боятся не вернуться домой, они боятся потерять свою независимость, они опасаются, что госпиталь «заберет последние деньги».

- Как вы убеждаете таких пациентов, что необходимо вызвать «скорую»?

- Перефразируя известное выражение, скажу: «Минздрав Пенсильвании предупреждает – в критической ситуации не думайте о деньгах. На том свете деньги еще

никому не помогли». Когда нас спрашивают «Во сколько мне обойдется ваш визит? Ведь у меня нет страховки...», мы отвечаем, что за проезд и осмотр пациента никто у них денег не возьмет. Если мы приехали на вызов, и оказалось, что это действительно тот случай, когда можно ограничиться помощью на месте и не везти пациента в госпиталь, мы сделаем все необходимое у него дома, пожелаем ему скорейшего и полного выздоровления и настоятельно порекомендуем позвонить нам в случае, если его состояние ухудшится. Мы не получим деньги за такой вызов, но сознание того, что мы помогли человеку вполне это компенсирует.

Наша главная задача – оценить состояние пациента и предотвратить его дальнейшее ухудшение. Если после приезда на вызов мы видим, что состояние пациента таково, что его необходимо везти в госпиталь, мы объясняем всю серьезность ситуации и опасность, которой он подвергает себя, отказываясь визита в госпиталь. Если и после этого он не соглашается, мы звоним дежурному врачу (Medical Command physician – врач, который примет и будет лечить этого упрямого) и просим его убедить пациента.

В следующих выпусках мы расскажем о том, что происходит «за кулисами» экстренного вызова.

Юрий Наумец
Материал предоставлен редакцией газеты «Навигатор»



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

ПОСЛЕ ПЕРИОДА ОЖИДАНИЯ (продолжение)

Два импланта держат протез на месте, а три импланта помогут предотвратить протез от ротации. Это добавит больше комфорта и устойчивости. Четыре импланта поддерживают съемный протез, что дает полную стабильность и удобство.



Некоторые дантисты предпочитают балочное крепление традиционному.

Все импланты соединяются металлической балкой в соответствии с формой, внутри протеза которой создается вторая часть крепления.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера «Ваша улыбка - наша профессия»

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

ЕВГЕНИЙ ТАВЕР ИЗБРАННОЕ



Евгений Тавер – поэт и автор-исполнитель. Родился в 1976 году в Киеве. В раннем возрасте эмигрировал с семьёй в Филадельфию, США. По специальности – инженер-программист и дизайнер веб-сайтов. Счастливо женат, есть две прекрасные дочери.

Первую песню Евгений написал за месяц до отъезда в Америку. С этого момента начался его творческий путь.

В Америке он успешно окончил школу и университет. Получил образование и с тех пор работает по специальности.

Во время учёбы играл в различных рок-группах, но вскоре очень увлёкся авторской песней. Является постоянным исполнителем на литературно-музыкальных концертах и концертах жанра популярной музыки. Выступает также на поэтических вечерах.

По словам автора, песня, как детище. Нужно писать так, чтобы не было стыдно ни за одну из них, поэтому к

каждому тексту Евгений относится серьёзно и трепетно. Им написано множество песен и стихов. Эта коллекция постоянно пополняется, но важно не их количество, а качество каждой написанной строчки и рифмы.

На официальном сайте автора www.GeneTaver.com можно послушать его песни, почитать написанные к ним тексты, а также посмотреть видеозаписи его выступлений. См. рекламу Евгения Тавера на стр.23.

ВОСТОЧНАЯ ПРИТЧА

Один восточный властелин
Увидел страшный сон,
И происшествием таким,
Был жутко омрачён.

Он сон увидел неспроста,
Был вещим этот сон.
Все зубы чудом изо рта
Вдруг вылетели вон.

Он долго думал и гадал,
Не спал, не пил, не ел,
И от тоски изнемогал,
И недуг заимел.

Велел тотчас своим рабам
Отправить в путь гонца,
Чтоб тот немедленно к ногам
Доставил мудреца,

Прошёл совсем короткий срок,
И вот момент настал.
Мудрец явился на порог,
И властелин сказал:

«Я во дворец тебя позвал
Не ради куражу –
Чтоб ты мой сон истолковал,
А я вознагражу».

Мудрец взмолил: «Сочту за честь!»

И, выслушав, сказал:

«Тебе печальнейшую весть
Господь с небес послал:

В судьбе безоблачной твоей
Наступит скоро ад –
Родных и близких ты людей
Лишишься всех подряд»

Владыка выхватил кинжал –
«Как смеешь мне грубить?!»
И тут же слугам приказал
Кудесника казнить.

И вновь владыка повелел
Отправить в путь гонца,
Чтоб к вечеру найти сумел
Другого мудреца.

Другой мудрец умнее был –
Ответ он дал такой:

«Прекрасный сон тебя пленил,
О, повелитель мой!

Не думай о кошмарах злых
И нервничать хороши!
Твой сон пророчит: ты своих
Родных переживёшь».

Владыка тут же подобрел
И мага похвалил,
Освободить его велел
И щедро наградил.

Мораль рассказа моего
Поймёт любой чудак:
Ведь всё зависит оттого,
Не что сказать, а как.

Я УЕДУ

Я уеду, я уеду на неделю,
А понравится, останусь навсегда,
Где от воздуха избытка я пьянею,
Где не строят ни дороги, ни дома.

Я уеду, вы меня не провожайте,
От прощальных сцен кружится голова.
Об одном прошу – меня не забывайте
И писать пообещайте иногда.

Припев

Я жить хочу среди сиянья белых звёзд,
В объятиях детских грёз милых.
Вперёд готов идти, чтоб счастье обрести
И радость разделить с миром.

Пускай мой путь далёк, но я не одинок,
Со мной мой вечный друг – попутный ветер,
Вся жизнь пройдёт пускай, но я найду свой рай,
Пока моя звезда ещё мне светит.

Я хочу туда, где сладок чистый воздух
И где грязь порою даже чище уст,
Где, испив колодезную воду,
За побочные эффекты не боюсь.

Я уеду, вы меня не осуждайте,
Я душою ни на йоту не кривлю.
И однажды к вам вернусь я, так и знайте,
Лишь запасы вдохновения обновлю.

Припев

ФИЛОСОФСКОЕ

Сколько вы не ищите во мне, всё равно не найдёте
То, чем я дорожу. Не взывайте – такой, какой есть.
Только мне одному лишь под силу копаться в болоте,
Когда рядом со мной протекает прозрачный ручей.

Вот такой уж упрямый родился и вырос я всё же.
Не пойму, в чём же дело... Мне свет этот белый не мил.
Моя жизнь с каждым днём всё реальней, сложнее и дороже,
Хоть и четверти жизни своей я ещё не прожил.

Насмеяются дерзко порою над самым священным
Те, которым телец золотой – самый главный кумир.
А я каюсь за всех покаянием чрезмерным,
Чтобы вновь на Земле возродить справедливость и мир.

Сколько вы ни пытайте лжецов, всё равно не найдёте
Правды той ненавистной, которой на ломаный грош.
И вообще, так сложилось, что правда уж больше не в моде.
Только утро любовью растопит вчерашнюю ложь.

ФИЛАДЕЛЬФИЯ

Здравствуй, Филадельфия моя! Снова возвращаюсь в этот город.
Здесь мои родные и друзья, здесь мне каждый звук и запах дорог.
Здесь великолепные места, здесь я знаю каждый сантиметр.
И уносит в детство иногда Делавэр, похожая на Днепр.

Пусть я не родился здесь, – ну что ж, буду эмигрантом твоим вечным.
Годы пролетят, их не вернёшь, в памяти останутся лишь встречи.
Я брожу по улочкам пустым, упоён глубокой тишиною.
На ходу глотая горький дым, окунаюсь в юность с головою.

Припев

Здесь есть в небо вросшие гиганты-небоскрёбы,
Есть места хорошие, а также есть труппы.
Здесь свои есть бездари и свои таланты,
С виду вроде местные, в прошлом – эмигранты.

Если в жизни сумрачно моей, будней суета тревожит вечно,
Вдоль цветущих нарков и аллей я пройду, и сердцу станет легче.

Знаешь, Филадельфия моя, не нужны мне горы и столицы –
От столиц кружится голова, и от гор тем более кружится.

Припев

Здесь есть поднебесные соборы кафедральные,
Есть места известные и мемориальные.
Здесь своя культура есть и свои традиции,
Есть свои достоинства и ещё – амбиции.

Мне не надо всех чудес земли. Что мне пирамиды и каньоны?!
О тебе лишь мысли все мои, воздухом твоим я напоённый.
Где б судьбой ни выпало мне жить, будь то даже райские хоромы,
Никогда им мне не заменить стены и тепло родного дома.

Припев

Здесь дороги длинные и мосты широкие,
Словно серпантинами спешат машин потоки.
И в этой дикой суете мне не нужен повод,
Чтобы вспомнить о тебе, мой любимый город.

Евгений Тавер



www.GeneTaver.com

ПОЭТ И АВТОР-ИСПОЛНИТЕЛЬ

f www.facebook.com/gene.taver

СТИХИ ЕВГЕНИЯ ТАВЕРА ЧИТАЙТЕ НА СТР.22



HomeMD

House call Physicians

Визит к врачу,
не выходя из дома.

Предлагаем высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

215-882-8100



КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ПОМОЩЬ

У ВАС ДОМА

Наше агентство обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов сохранять независимость, оставаясь в стенах родного дома!

215-244-4466

ВЫ ПЕРЕЕЗЖАЕТЕ! ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ!

ФИЛАДЕЛЬФИЯ · НЬЮ-ЙОРК · НЬЮ-ДЖЕРСИ · БАЛТИМОР

» ЛЮБЫЕ РАССТОЯНИЯ «

ПЕРЕВЕЗЁМ

вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику

ПОМОЖЕМ ИЗБАВИТЬСЯ
ОТ НЕНУЖНОГО ХЛАМА,
МАТРАСОВ И ДР.



Любое, удобное для вас время.
Работаем без выходных.

215-501-3535

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Е.Евтушенко как-то сказал: "Поэзия – это Божественный порядок слов". Я думаю, он согласился бы, что подобное можно сказать и о музыке:

"Музыка – это Божественный порядок звуков".

Звуки музыки сопровождают нас всю жизнь – с самого раннего детства и до глубокой старости, они родились раньше разума и потому тесно связаны с инстинктами и подсознанием.

В этом мире можно обойтись без слов – здесь царят звуки. Это единственное искусство, которое сводит все разнообразные и противоречивые движения нашей души к одним и тем же прекрасным мелодиям, которые говорят одинаково гармоничными звуками о радости и горе, об отчаянии и благоговении. Мы слышим музыку в журчании ручья и шепоте листвы, в завыванье ветра и стуке капли – везде, где бы мы ни находились, нас сопровождают чарующие звуки музыки. Музыка облагораживает человека, «работает» над его душой, ведет к свету, облегчает ему жизнь, даёт выход эмоциям и переживаниям. Она помогает нам выражать себя и понимать других. Она объединяет всех людей нашей прекрасной планеты, так как она и есть тот самый универсальный язык, с помощью которого могут без переводчика общаться люди разных национальностей, вероисповеданий, профессий и жизненных статусов. При этом огромное влияние звуки музыки оказывают на наш внутренний мир и внешнее его выражение, поведение и самочувствие, психологическое и физическое состояние человека. Музыка повышает настроение и самооценку личности, улучшает память и помогает раскрыться талантам. Музыка может снимать раздражение, нервное напряжение. Мелодия, доставляющая человеку удовольствие, создает приятное настроение, восстанавливает душевное равновесие, дарит чувство покоя.

Поэтому совсем не случайно группа музыкантов и поэтов организовала и провела бесплатный музыкально-литературный концерт 27 июля в помещении Центра "Трубный зов". Идея концерта – больше музыки в сочетании с прекрасной поэзией, больше эмоций, доброго, тёплого настроения, лёгкого юмора и непосредственного общения с залом.

Те, кто побывал на наших концертах, конечно же, помнит и хорошо знает их участников.

Роман Барский – бард, неоднократно выступавший со своими песнями и произведениями известных бардов. Его музыка и тексты легки, лиричны, общедоступны и поэтому так притягательны и понятны зрителю. Он пел песни сам и с нашей постоянной участницей, профессиональной скрипачкой **Еленой Подгорной**. Это был сплав тонкой лири-



ПОРЯДОК ЗВУКОВ И СЛОВ



О музыкально-литературном
концерте
27 июля в «Трубном зове».



Евгений Тавер



Роман Барский



Игорь Вавилов и Елена Подгорная

ки и нежных звуков скрипки, бардовской тематики и классической импровизации.

Елена выступила также в паре с гитаристом **Игорем Вавиловым**. Это были незабываемые мелодии песен «Beatles», это был филигранный, ненавязчивый гитарный аккомпанемент и трогательные звуки скрипки. Подобное ещё не звучало в "Трубном зове". Дуэтам Романа, Игоря и Елены лёгкое представление от ведущего

(все представления имеют небольшие вставки "малоизвестных" поэтов):

*Скорей всего без нас, быть может, все обойдутся без помех,
Но было б хуже верить всё же,
что мы способны жить без всех.*

И вот они, гитара, скрипка – искусства, творчества венец,

*Я будто выпил литр наливки
или 100 грамм водки, наконец.*

*Казалось, это безнадежно, но
вшились всё ж узоры в ткань,
В одну телегу впрячь всё ж
можно коня и трепетную лань.*

Игорь затем спел нам несколько бардовских песен и, естественно, заслужил от ведущего отдельного представления:

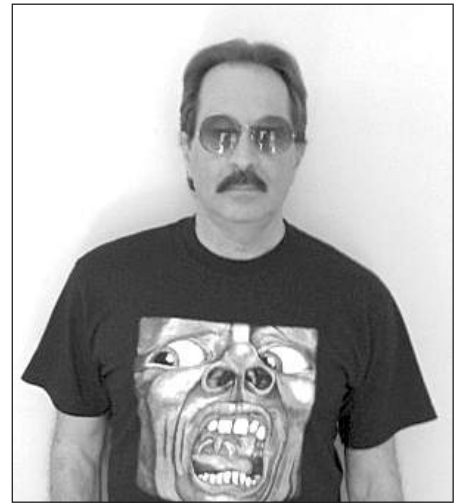
*Мы с вами индивидуальны,
нас так легко всех различить,
Но так как мы не идеальны,
друг другом нас не заменить.*

*Поёт нам Игорь – в сердце
молот. Как он гитарой овладел!*

*Блажен, кто смолоду был
молод, блажен, кто вовремя
созрел.*

*И замер я, как кот влюблённый,
весь ошарашен, ослеплён,*

*И всё хожу, как заклочённый,
по дубу на цепи кругом.*



Валерий Мелик

Евгения Тавера также представлять особо нет нужды. Он и у нас, он и у Яна Брайловского, он и на концерте у Давида Гвинианидзе. Мастерство, талант и прекрасное сочетание звука, слов и исполнения.

И для него лёгкий стишок:

*Красив, талантлив он, как
Ленин, причёска, уши и чело,
Я бюст бы вырубил из Жени,
я б даже высек бы его.*

*Мы гениев не забываем и
читим их, а рецепт так прост:*

*Мы их к нам в гости приглашаем,
они пред нами в грудь и в
рост.*

*Мы помним чудное мгновенье
– пред нами вдруг явился ты,
Хоть было Тавера виденье
уже не чистой красоты.*

К нам на этот концерт пришли и наши добрые друзья – поэты **Ян Брайловский, Борис Миньковкий, Юра Садхин**. Они подарили нам свои прекрасные стихи. А **Лариса Мень**, жена Бориса, показала нам интересный клип с шуточной песней одного из участников встречи.

Я, ведущий **Валерий Мелик**, надеюсь, не нарушил гармонию концерта своими вставками из песен и стихов.

Отзывы зрителей после концерта, за которые мы, выступающие, конечно, очень благодарны, вдохновили нас на проведение очередных музыкально-литературных встреч, которые, думаю, станут постоянными. **Следите за рекламой концертов в газетах «Еврейская жизнь/Община» и «Реклама и Жизнь», в почте Юрия Книжника и на сайте Радио Филадельфии (ссылка будет в объявлениях о следующих концертах).**

Благодарим всех пришедших на концерт и ожидаем вас на наших очередных встречах.

**Мы приглашаем
всех авторов, музыкантов,
всех интересных
и талантливых людей
присоединиться к нам
для будущих выступлений.
Контактный телефон
215-526-3482.**

**Ведущий концерта
Валерий Мелик**



Визит к врачу, не выходя из дома

Нуждаетесь ли вы в новом терапевте или вам требуется временная помощь, наша команда специалистов предоставит медицинские услуги **прямо у вас дома.**

Иногда добраться на прием к врачу нелегко или практически невозможно. Но это не должно лишать вас права получить медицинскую помощь и уход, которых вы заслуживаете. Предоставляемые нами медицинские услуги у вас на дому не уступают по качеству услугам, предлагаемым во врачебных офисах и медицинских центрах.

HomeMD предлагает высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

Вызов врача на дом
215-882-8100

www.homeMDpa.com

**HomeMD**
House Call Physicians



СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ «ЕЖ»

**Валерий ЗЕЛИГОВСКИЙ,
Флорида (США).**

ПРОЩАНИЕ С РОДИНОЙ

ЭМИГРАНТАМ 70-Х ПОСВЯЩАЕТСЯ

Билетная касса была ещё закрыта. В небольшом зале стояла длинная очередь за билетами на пограничную станцию Чоп. В этой очереди находились люди, покидающие страну навсегда. На их лицах не было радостных улыбок. Шёл 1977 год.

Очень мало информации приходило от уехавших раньше, хотя массовый отъезд евреев начался уже более пяти лет назад. Димка, несколько дней назад уплатив деньги за лишение всей семьи советского гражданства, растерянно стоял в этой очереди. В его голове витали мысли о том, что ещё необходимо сделать перед отъездом. Вдруг к нему протиснулся среднего роста, в меру упитанный, одетый в импортные шмотки парень. В нём Димка без труда узнал своего одноклассника Рому. Последний раз Димка видел Рому в спортзале стадиона «Динамо» двадцать лет назад. У кассы бывший одноклассник сообщил, что разведён, у него мало вещей, пообещал помогать в дороге. Димка обрадовался встрече и охотно взял ему билет в своё купе.

В день отъезда к подъезду Димы подкатила крытая машина, которая обслуживала похоронное бюро. В кузов машины по оба борта сели Дима, его жена и дочь, покидающие страну навсегда, а также сестра жены Вика и его ещё нестарые родители, которые оставались. В центре машины была стационарная возвышенность для гроба. На неё были уложены чемоданы и узлы отъезжающих. Настроение у всех было соответственное. Дети и родители не знали, что их ожидает в будущем и удастся ли им встретиться в этой жизни. У парадного двоюродных, неприметных мужчин в серых костюмах внимательно наблюдали за всем происходящим.

На вокзале чемоданы и баулы отъезжающих носильщики переложили на тележку и подвезли к тамбуру их вагона. На перроне собралось много родственников и друзей. Несмотря на опасения быть зачисленными в неблагонадежные, люди не побоялись придти попрощаться. Многие женщины плакали. Даже кто-то из наблюдающих людей в сером посочувствовал и сказал: «Зачем же вы уезжаете, если столько слёз?»

Поезд медленно тронулся, печальные отъезжающие и провожающие махали друг другу.

В соседнем вагоне ехала группа сопровождения и поддержки в составе родителей Димы и сестры его жены Вики. В вагоне, где ехал Дима с семьёй, разместились семья Ромы и ещё две большие семьи, которые без сомнения направлялись в Чоп с той же целью. У них было очень мало провожающих, но много вещей.

Когда поезд подкатил к вокзалу в Чопе, Димка прыгнул почти что на ходу и побежал к кассе. Стояла небольшая очередь – человек пять. Он уточнил, что эта очередь на

Братиславу. Прошло минут пятнадцать ожидания, но никто не появился. Дима забеспокоился и попросил всех в очереди запомнить его и побежал к своему вагону. Там он схватил пару чемоданов и бросился к выходу. Своим он сказал: «Сгружайте все, что сможете. Я побежал за тележкой». С трудом отыскав свободную тележку, он подкатил её к своему вагону. Дима быстро побросал свои чемоданы на тележку. Затем в составе своей боевой команды – двух молодых женщин, пенсионеров-родителей и дочери – направился в здание вокзала. Из тех людей, которые были раньше у кассы, никого уже не было. Касса была закрыта. Насколько позволяла обстановка, Дима попытался объяснить новым людям в очереди, что он здесь был полчаса назад и занял очередь раньше, чем они появились. Два длинных худощавых парня лет 18-и с высоты своего роста с насмешкой смотрели на Димку,



который пытался качать права. Димка ещё раз предпринял попытку мирно прояснить ситуацию, но эти ребята в ответ только хихикали. Каждому в отдельности Димка, крепкий молодой, спортивный мужчина, мог накостылять, но их было двое. Да и драться на вокзале в их положении было чревато. Вдруг сестра жены, высокая, стройная, интеллигентная 20-летняя женщина, громко и внятно сказала им такое, что двое, видимо, тоже интеллигентных молодых человека, сникли. Димка, пользуясь ситуацией, передвинул свою тележку ближе к кассе. Никто из многочисленных представителей конкурентов – двое пожилых мужчин, их жены, дети и двое этих провожающих юносов – даже не подали голоса.

В большом зале вокзала ползли слухи, что билетов на Братиславу нет. Дима оглядел зал. Понял, что пришло время сдаваться, т. е. необходимо было зарегистрироваться в специальном пункте всем, кто приехал в пограничный город. Неожиданно, с громким стуком заслонки открылось окошко билетной кассы. Димка был настороже и оказался первый. Мрачная кассирша продала билеты, злорадно сообщив, что вагон будет переполнен. В зале вокзала стояла какая-то напряжённость, хотя людей было немного. Как только Димка

куда-то отлучился, его отыскала Вика с криком: «Нашу тележку повезли на таможенную вместе с Леночкой, а тебя и Люси нигде нет». Создавалось впечатление, что кто-то руководит этим нервным спектаклем, создавая панику среди отъезжающих. Наспех попрощавшись с родителями и Викой, Димка и внезапно появившаяся его жена Люся вслед за дочерью и их тележкой бросились в таможенный зал. Их тут же спросили о профессии. Узнав, что глава семьи – инженер, а его жена – учитель музыки, таможенники потеряли к ним интерес. Дочери сказали сесть на скамейку. Офицер таможни попросил Димку снять перстень и положить на стол. Перстень был подарен тещей, перед самым отъездом. Он был легкий, но элегантный. Это была его единственная золотая вещь – у Димки не было даже обручального кольца. Затем таможенники рылись в чемоданах, доставая аккуратно сложенные вещи и разбрасывая их во все стороны. Вложить вещи обратно в чемоданы не представлялось никакой возможности. Все это оттащивалось от таможенного стола и лежало в беспорядке на полу. «У девочки что-то есть ценное?» – спросил офицер. «Только серёжки в ушах», – ответила Люся. На пустом столе оставался перстень.

Дима протянул к нему руку, опередив таможенника, который тоже протянул свою руку к перстню.

– Этот перстень мне очень дорог, его подарила мне моя любимая теща на память. Он сделан из её золотых зубов.

Таможенник зло усмехнулся и убрал руку.

В это время через таможенный зал прошагала к поезду рота солдат. Они шли прямо по разбросанным вещам, которые семья пыталась уложить в чемоданы и рюкзаки. Вещи не помещались, приходилось засовывать их в дополнительные мешки, заранее припасённые на такой случай.

Вдруг с другой стороны государственной границы совершенно неожиданно появилась наша группа поддержки. Видимо, в этом месте граница оказалась не «на замке», как нам всегда говорили, если два пожилых человека и молодая женщина легко её преодолели. Стоявший на посту молодой солдат-пограничник кричал не по уставу: «Уходите немедленно! Вы не имеете права здесь быть!» Мама Ромы кричала: «Сынок, прощай!» Не обращая внимания на вооружённого солдата, державшего карабин наизготовку, она шла к сыну. На шум выскочил молодой, бравый лейтенант. Он мгновенно оценил обстановку и разразился семизатным матом.

– Назад! Перестреляю всех!

Все вокруг замерли, только мама Ромы продолжала идти к сыну, широко раскинув руки. «Убери её!» – скомандовал офицер солдату. Маму Ромы остановили. Вся группа поддержки внезапно исчезла – её увели под конвоем.

Отъезжающие с тяжелыми сердцами побрели на посадку. В плацкартном вагоне оказалось всего три семьи, которые утром чуть не вцепились друг другу в горло, и какой-то дипломат с женой. Эти последние, стоя в коридоре вагона, в упор не замечали беглецов, покидающих родину. В пути проводники сообщили, что если Дима и семья желают перейти в прямой вагон на Братиславу, то надо заплачивать. Откупилась. Стали переносить вещи через три вагона в четвёртый.

Дима и Люся начали перенос вещей на ходу поезда. В тамбурах вагонов несносно качало. Люся осталась сторожить первую партию вещей. Остальные вещи Дима переносил один. Малолетняя дочь оставалась до конца в прежнем купе.

В Братиславе надо было пересест в вагон на Вену. Местные носильщики отказались помогать, потому что им сказали, что эти отъезжающие – плохие люди. Бутылка «Столичной» убедил их, что это не совсем так.

Переезд из Братиславы в Вену происходил в переполненном вагоне, где чешские пограничники потребовали показать самый нижний чемодан. В Вене, в гостинице мадам Бетини, у семьи была отдельная маленькая комнатка. У Димы сильно распух локоть от переноса вещей на ходу поезда. Срочно нужна была врачебная помощь. И помощь была оказана.

Прибывшие гуляли неделю по Вене, любя архитектурой, и не переставали удивляться обилию продуктов и других товаров в этом загнивающим, капиталистическом мире. Их часто беспокоили разные тёмные личности, желающие скупить весь товар, которые эмигранты планировали хорошо продать в Италии.

По дороге в Рим напомнил о себе их попутчик – он сказал, что им будет выгодно и удобно снимать квартиру вместе, но ему отказали.

После продажи нехитрого эмигрантского набора в Риме на рынке «Американо» появилась возможность всей семьёй посетить север и юг этой прекрасной страны.

После нескольких месяцев пребывания в Италии был перелет в Америку.

Рому встретил в Нью-Йорке американский родственник, который был в городе по делам своей фирмы. Он дал Роме 50 долларов и сказал: «Ни в чём себе не отказывай». Впоследствии Дима слышал эту смешную фразу от многих людей в разное время. Однако впервые для него она прозвучала из уст этого американца, плохо говорящего по-русски.

В прошлом номере нашей газеты была опубликована статья «Клеймс Конференс добилась увеличения помощи пережившим Холокост», в которой говорилось об открытии нового фонда – денежной выплаты для вдов/вдовцов лиц, переживших Холокост.

По просьбе наших читателей мы обратились в организацию «Клеймс Конференс» и получили дополнительную информацию об этой новой программе.

Фонд будет открыт 1 января 2020, после чего будут разосланы анкеты. Вы должны будете сообщить свое имя, адрес, номер телефона, а также имя и дату смерти покойного супруга. Фонд создан для супругов тех людей, которые получали от «Клеймс Конференс» ежеквартальную пенсию (Article 2).

Дата смерти не влияет на право получения выплат из нового Фонда.

Одним из условий получения выплат является то, что до смерти пережившего Холокост супруги должны были быть связаны узами брака (не состояли в разводе).

Заполненную анкету вы пошлете в «Клеймс Конференс» для дальнейшей обработки.

Супруг/супруга умершего узника Холокоста должен быть жив к моменту получения платежа. Он/она получит 3 квартальных платежа по 1539 евро каждый.

За оформление анкет плата не взимается. Для ее заполнения вам не нужен адвокат.

Вы можете позвонить нам в офис по телефону 646-536-9100, чтобы мы нашли вашего супруга/супругу в системе и проверили, подходят ли он/она по основным критериям к требованиям Фонда. Вы также можете оставить свою контактную информацию, чтобы мы отослали вам анкеты в январе 2020.



ועידת התביעות
Claims Conference

The Conference on Jewish
Material Claims Against Germany

Адрес «Клеймс Конференс»
в Нью-Йорке:

Claims Conference
PO Box 1215
New York, NY 10113
USA

Телефон «Клеймс Конференс»
в Нью-Йорке:

646-536-9100.

Операторы информационного отдела «Клеймс Конференс» говорят по-русски. Для контакта с русскоговорящим оператором нажмите кнопку «2» после набора основного номера телефона.

Более подробную
информацию
вы можете получить
на сайтах:

www.claimscon.org
| Facebook | Twitter



КОНЦЕРТ «ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ»



В субботу,
24 августа 2019 г.,
в 2 часа дня

в помещении «Трубного зова»
состоится очередная
МУЗЫКАЛЬНО-
ЛИТЕРАТУРНЫЙ
КОНЦЕРТ

с участием

Елены Подгорной, Игоря Вавилова,
Владимира Зильберберга,
Валерия Мелика и Романа Барского.

Ведущий концерта –
Валерий Мелик.

Вас также ожидают интересные
встречи-сюрпризы.

Вход свободный.

Информация по телефону
215-526-3482.

Адрес «Трубного зова»:
9311/9313 Banes St., Scotchbrook,
Philadelphia, PA 19115.

Окончание. Начало на с.26

Из первого письма с родины они узнали, что пограничники отпустили их близких – этих «нарушителей государственной границы», но прежде сильно их напугали. Возвращаясь поездом домой из Чопа, мама Ромы вдруг ночью громко закричала: «Ой вэй, мы приехали в Тель-Авив!» Вика, проснувшись, с испугом бросилась к окну. Поезд стоял. На здании вокзала светилась надпись – Львів (Львов). Старая женщина попрощалась с любимым сыном, возможно, навсегда – от этого можно было сойти с ума.

Родина сурово провожала своих некогда самых преданных граждан. Власть имущие страны в течение десятков лет унижали их, препятствовали приёму молодых людей в институты, тормозили продвижение способных и талантливых людей еврейской национальности по службе, а также преследовали успешных предпринимателей.

Всякими способами родина издевалась над отъезжающими, сея негативные слухи, желая создать панику и сомнения у них.

На всех уровнях государственных служб чинились препятствия: десятки глупейших справок, прослушивание телефонов, наблюдение милиции и домоуправления за отъезжающими. Запреты на вывоз документов, книг, картин, семейных реликвий, даже фотографий и записных книжек с номерами телефонов. Бесконечное взимание оплат за всё.

А потом длинные очереди в голландское посольство, билетные кассы, вокзалы, распоясывавшиеся таможенники, наглые пограничники и жадные проводники в вагонах.

Уезжали самые смелые и решительные, с большим опытом и знаниями, люди, уверенные в себе. Они уже не сомневались, что в той стране что-то может измениться к лучшему для них самих и особенно для их детей.

Ученые и инженеры, врачи и учителя, деятели литературы и искусства, квалифицированные рабочие и многие другие способные люди, униженные государством и лишённые перспектив, покидали родину, считавшую их людьми второго сорта.

Пройдёт пару десятков лет, и страна ощутит катастрофическую и невосполнимую нехватку квалифицированных кадров. Некогда пере-

довая советская наука, потеряв лучших, уже не способна стала конкурировать с наукой в других передовых странах. Стало гораздо меньше ярких талантов в гуманитарной сфере.

А страны, куда приехали эмигранты из СССР, стали местом их процветания и больших достижений.

Веками история показывает, что любая страна, которую покидают евреи, приходит в упадок. А места, которые их принимают, расцветают. К сожалению, история ничему не учит правительства многих стран.

ОБ АВТОРЕ СТАТЬИ

Валерий Зелиговский родился в 1939 году в городе Николаеве. В 1962 году получил диплом инженера-строителя в Красноярском Политехническом институте и работал 15 лет в проектных институтах в Киеве.

Эмигрировал вместе с семьёй в США в 1977 году. Жил в Филадельфии. 30 лет проработал в американских компаниях инженером. Последние 13 лет работал в должности Project Manager на большой Военно-воздушной базе. После выхода на пенсию вместе с



женой переехал во Флориду. Пишет рассказы и статьи. Публикуется в газетах «Наша Флорида» и «Russian Speaking Newspaper». В прошлом году вышла в свет его книга «Жизнь полна неожиданностей», в которой содержится 15 рассказов и 5 статей автора. Интересуется политикой, экономикой и общественной жизнью США и всего мира. Любит путешествовать.

В 2018 году в нашей газете был опубликован рассказ В.Зелиговского «Исчезнувшая семья».



АНАТОЛИЙ ФЕДЧЕНКО

Огромное горе обрушилось на нашу семью – скоропостижно скончался наш дорогой и любимый муж, отец, дедушка и прадедушка

Анатолий Федченко.

Это был очень добрый, умный, исключительно честный, трудолюбивый человек, преданный семьянин.

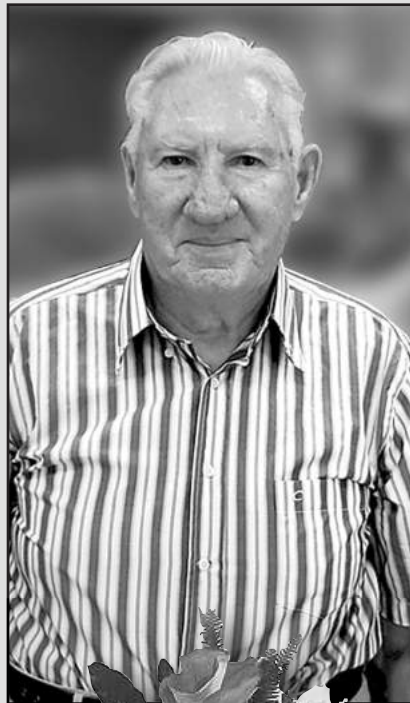
Он преодолел много трудностей на своем жизненном пути и до последнего дня оставался активным и жизнелюбивым.

Нам будет очень не хватать его любви и заботы.

Его светлый образ навсегда останется жить в наших сердцах как пример того, каким должен быть настоящий человек.

Скорбящая семья:

жена Рая,
дочь Люда с мужем Аликом,
дочь Лариса с мужем Александром,
внучка Регина с мужем Вадимом,
внук Андрей и Юля, правнук Дэниел.



Администрация и посетители Дневного Санатория

«КРУГ ДРУЗЕЙ»

глубоко скорбят в связи с неожиданной кончиной

Анатолия Федченко.

Это был человек, которого любили и уважали в нашем коллективе. Это был эрудированный, добрый, исключительно порядочный, жизнерадостный человек. Анатолий был очень активен и в социальной жизни нашего санатория, и в своих хобби (рыбалка, автодело и др.). Он был преданным семьянином, безмерно любившим свою семью.

Трудно выразить словами, как мы сопереживаем его супруге Раисе, которая почти 65 лет была его надежной опорой и тылом. Мы постараемся сделать все что возможно для Раи, чтобы горечь ее утраты была не такой острой.

БОЛЬШАЯ СЕМЬЯ «КРУГА ДРУЗЕЙ» БУДЕТ ПОМНИТЬ АНАТОЛИЯ ФЕДЧЕНКО ВСЕГДА!

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC



Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

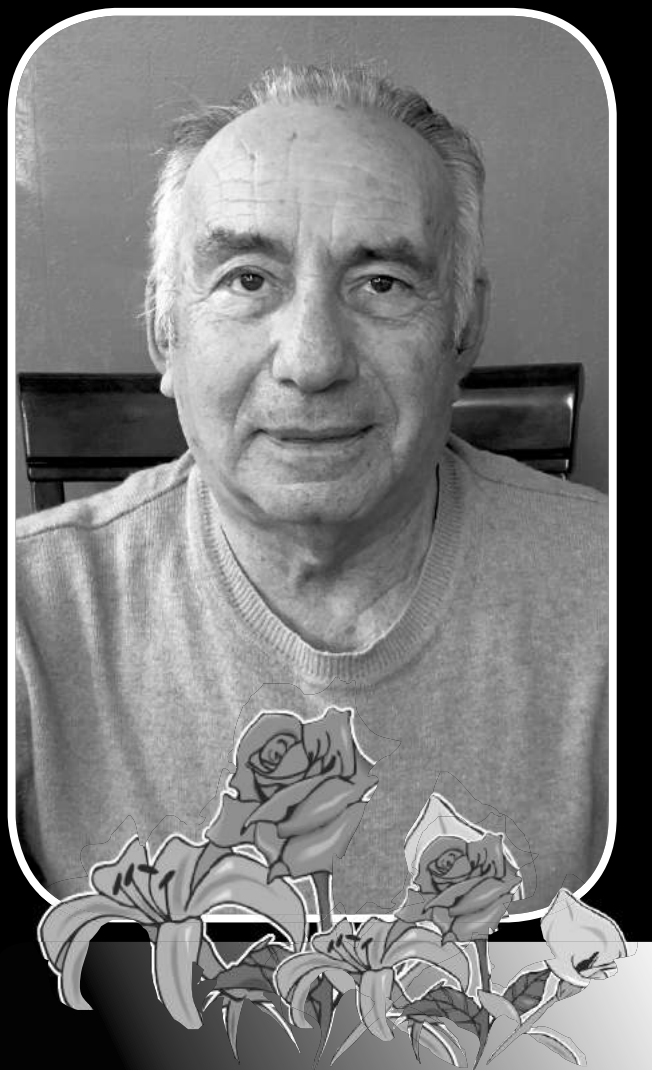
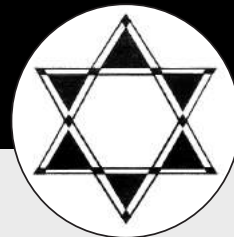
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

ЕФИМ АЙЗЕНБЕРГ



Посетители Санатория
на Реннард
с глубоким прискорбием
восприняли известие
о внезапной кончине
нашего посетителя

Ефима Айзенберга,
доброе, отзывчивое,
эрудированного человека,
интересного собеседника.

*Память о Ефиме будет жить в сердцах
членов нашего коллектива.*

*Выражаем глубокое соболезнование
семье и всем близким Ефима.*

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины,
Президент компании Джозеф Левин
продолжает традиции своей семьи,
основавшей компанию Joseph Levine & Son
более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии
русскоязычный директор еврейского похоронного дома,
активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**,
являющийся в настоящее время и
Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы
об организации похорон близкого вам человека,
а также даст вам исчерпывающую информацию по
Программе Предварительного Планирования,

которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов
и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

ЯКОВ ЛАХМАН



Администрация и весь коллектив
Дневногo Санатория
«КРУГ ДРУЗЕЙ»

понесли большую утрату –
скончался ветеран Великой
Отечественной войны

ЯКОВ ЛАХМАН,

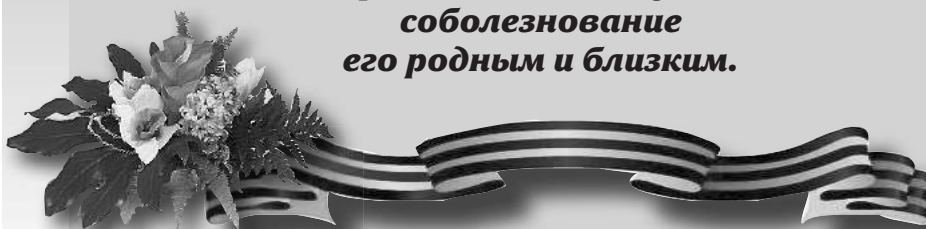
который был посетителем
нашего Санатория
с первого дня его открытия.

Этот исключительно добрый, веселый, энергич-
ный, щедрый человек был нашей гордостью, нашим
всеобщим любимцем. Он обладал сильным харак-
тером, сумел преодолеть много тяжелых минут, но
при этом остался жизнелюбом и оптимистом.

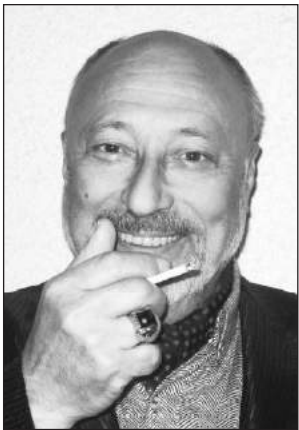
Мы очень любили общаться с ним, слушать, как
он поет свою любимую песню, как он шутит. Его
кончина – большая потеря для всех нас.

Светлая память о Якове всегда будет с нами.

*Выражаем наше глубокое
соболезнование
его родным и близким.*



«АНЕКДОТЫ НА ОДНУ СТРОЧКУ» ГЕННАДИЯ МАЛКИНА



Геннадий Малкин – автор многочисленных сборников афоризмов, лауреат премий «Золотой теленок», «Тайм-аут» и др. Автор афоризмов для ТВ-программы «Времечко». Он один из самых ярких и оригинальных представителей славной когорты афористов, признанный и «увенчанный» мастер жанра. Вот уже тридцать с лишним лет его имя не сходит с печатных полос. Многие из его отточенных, парадоксальных максим стали знаком нашего времени и пространства.

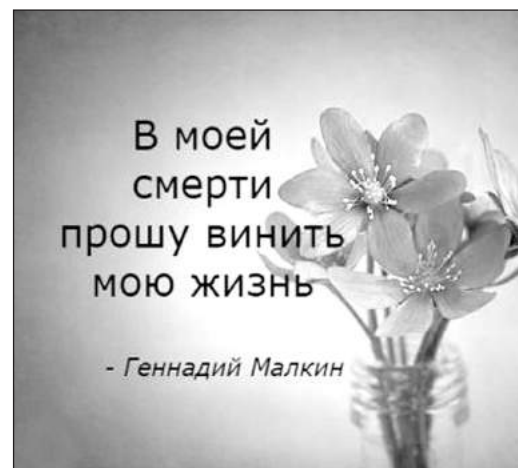
Познакомьтесь с некоторыми из афоризмов Геннадия Малкина – «Анекдоты на одну строчку».

– Умнеть надо незаметно.
– Храните верность в самых неожиданных местах.
– Если вас ударили по лицу, подставьте другое.
– Роняя свое достоинство, делайте вид, что это – не ваше.
– В нужное время и в нужном месте мы никому не нужны.
– В честной борьбе побеждает жулик.
– Дождик идет для тех, кто идет без зонта.
– Однлюб может сделать несчастной только одну.
– Лучшие годы уходят на то, чтобы дожить до худших.
– Беспорядочный секс безопасней с порядочными.
– Лечение – это ремонт организма без инструкции изготовителя.

– Путь к инфаркту гораздо приятней, чем бег от него.
– В коллектив вливаются через горлышко.
– Когда снится покой, встаешь совершенно разбитым.
– Жизнь – это поиски смысла под фонарями проблем.
– Пока выбьешь местечко под солнцем, уже начинается вечер.
– Едва успеешь оглянуться, как все уже впереди...
– Быть в центре внимания на кладбище – плохая примета.
– Родившись человеком, довольно сложно жить по специальности.
– В моей смерти прошу винить мою жизнь.
– Швейцария на то и существует, чтоб подчеркнуть масштаб Тюменской области.

– Не обижайте людей узнавaniem их до конца.
– Врагу не пожелаешь того, что пожелаешь ближнему.
– Кто прожил без ошибок, тот переписывал чужое сочинение.
– Убийство времени – не преступление, а наказание.
– Места под солнцем распределяются в тени.
– Сохраняя ангельский характер, нужно дьявольское терпение.
– Мой пессимизм основан на вере в могущество человека.
– Кормятся ложью, от правды – спиваются.

– Рот был закрыт на профилактику отношений.
– Полцарства – за демократию!
– Любые баррикады делят улицы на тупики.
– Окружение пешек рождает иллюзию, что ты – настоящий король.
– Просвещенный диктатор неизбежно начнет диктовать просвещению.
– Купаясь в море славы, не заплывайте за буйки!
– В газетах правду говорят довольно часто, но не всегда печатают.
– Верьте в удачу, и она непременно пройдет где-то рядом.
– Культуре, как порядочной женщине, можно и не платить.
– Если архитектура – застывшая музыка, то наши здания – собачий вальс.
– Эгоист – это человек, любящий себя больше, чем других эгоистов.
– Настоящий мужчина всегда добьется того, что хочет женщина.
– Как тяжело было Еве, не имея возможности уйти к маме!
– Мечтать можно даже о том, о чём нельзя думать.
– Благотворительность бедных в пользу процветающих называется выборами.

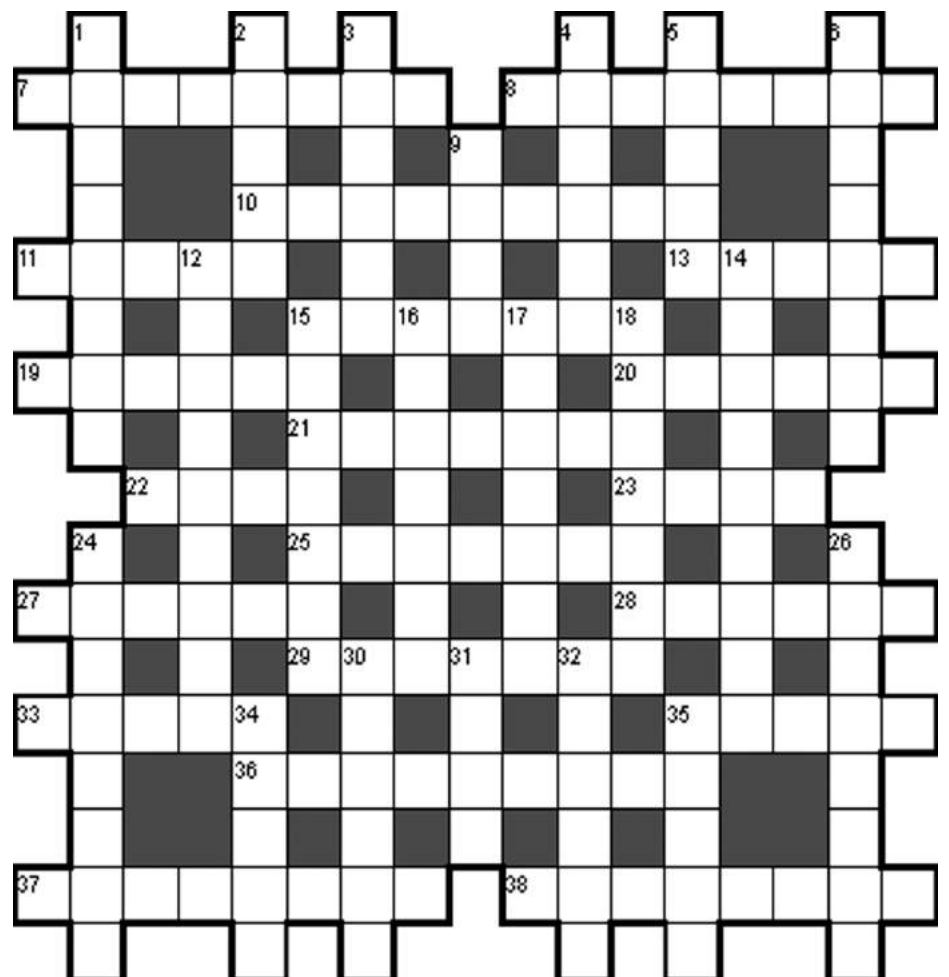


– Как трудно убить в себе зверя, совсем не испортив шкуры!
– Одну поганую овцу все стадо любит.

КРОССВОРД

По горизонтали: 7. Глубоководный самоходный аппарат для подводных исследований. 8. Продукт, предмет, лишь по некоторому сходству являющийся заменой натурального. 10. Морская птица семейства буревестников. 11. Ум, умственное развитие. 13. Резкое кратковременное увеличение темпа движения в спорте. 15. Женщина, стремящаяся заинтересовать собой, понравиться своим поведением, нарядом. 19. Птица отряда попугаев с большим хохлом на голове. 20. Перекладина, жёрдочка в курятнике. 21. Приморская полоса суши. 22. Большой естественный или искусственный водный резервуар. 23. Вечнозелёное хвойное дерево семейства сосновых. 25. Млекопитающее семейства кошачьих, барс. 27. Отправление в путь на чём-нибудь. 28. Оцепление мест, где находятся преследуемые лица, с целью их поимки. 29. Перерыв между отделениями концерта. 33. На железнодорожном пути: узкий стальной брус, по которому катятся колёса. 35. Склад лесоматериалов, древесного сырья. 36. Дикая птица, мясо которой употребляется в пищу. 37. Участок трубопровода, в котором происходит торможение потока жидкости или газа. 38. Работник, занимающийся не производственным трудом.

По вертикали: 1. Весенний народный праздник, сопровождающийся маскировкой и мимическими играми. 2. Мусульманство. 3. Верхняя одежда. 4. Провал между сугробами. 5. Стиль спортивного плавания на груди. 6. Бумажная трубочка с мундштуком, набитая курительным табаком. 9. В карточной игре в покер — четыре карты одинакового значения из пяти, находящихся на руках у игрока. 12. Путеводитель по тексту. 14. Зимняя вечеринка молодёжи в старой русской деревне. 15. Большой ручной кузнечный молот. 16. Органическое удобрение. 17. Горизонтальный уступ земной поверхности в ряду других подобных. 18. Смешное происшествие. 24. Одна из сторон хозяйственного спора в арбитраже. 26. Чувство, основанное на признании достоинств кого-либо. 30. Обезболивание. 31. Однолетнее озимое или яровое растение семейства крестоцветных. 32. Форменная куртка со стоячим воротничком. 34. Работник спортивной команды, занимающийся поиском новых игроков для неё. 35. Широкое большое плоскодонное судно для перевозки грузов.



ОТВЕТЫ
По горизонтали: 7. Батискаф; 8. Сурпорт; 10. Альбатрос; 11. Рязум; 13. Спурт; 15. Кокетка; 19. Антракт; 20. Насест; 21. Взморье; 22. Чаша; 23. Кедр; 25. Леонард; 27. Отъезд; 28. Облава; 29. Антракт; 33. Перья; 35. Биржа; 36. Куропатка; 37. Диффузор; 38. Служащий.
По вертикали: 1. Карнавал; 2. Ислам; 3. Пальто; 4. Буряк; 5. Брас; 6. Латираса; 9. Кап; 12. Указатель; 14. Посиделки; 15. Кувалда; 16. Компост; 17. Терраса; 18. Анекдот; 24. Ответчик; 26. Уважение; 30. Наркоз; 31. Рипс; 32. Китель; 34. Скаут; 35. Баржа.

Обладатель Гран-При конкурса "Романсиада"
Лауреат конкурсов "Европейская весна", "Славянский Базар", "Весна романса"

Ансамбль Бархатный сезон

ЗОЛОТЫЕ РОССЫПИ ЛЮБИМЫХ ПЕСЕН



Только раз бывают
в жизни встречи...



Среда, 23 октября, 7:30 pm
THEATER AT JCC - KLEIN LIFE
10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19152

БИЛЕТЫ: Магазины "Книжник" – 215-969-7082 • "Петровский маркет" – 215-698-8300
Касса Klein Life JCC, 215-407-2239 – Лена • www.Russianhotline.com

ШТИМУР ШАОВ

27
ОКТАБРЯ
6 PM
JCC KleinLife

РАЗРЕШЕНО

ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВОГО АЛЬБОМА
ТАЙНОЕ ЗНАНИЕ
ГИДРОМЕТЦЕНТРА

МУЗЫКАНТЫ:
Н. Григорьев (гитара) М. Махович (мандолина)

БИЛЕТЫ:
Магазин "Книжник" 215-969-7082
Магазин "Петровский Маркет" 215-698-8300

БИЛЕТЫ:
Касса Klein Life JCC
Лена 215-407-2239
www.Russianhotline.com

ФОНД «ТАЛАНТЫ МИРА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ
НА СЦЕНЕ КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ

2019
17 АВГУСТА
3:00 PM

МЕЛОДИИ ЛЮБВИ

ОТ ОПЕРЫ ДО НЕАПОЛИТАНСКИХ ПЕСЕН

РИКАРДО ОЛИВЕРОС

ЛАТИНОАМЕРИКАНСКИЙ ТЕНОР



ЛАЛИ БУРДЖАНАДЗЕ
ПИАНИСТ-АККОМПАНИАТОР

150 JAMES WAY · SOUTHAMPTON, PA 18966

215.593.5061 / 718.200.9044

БЕСПЛАТНЫЕ БИЛЕТЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

**Лучшее качество!
Доступные цены!**

NEW

**Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур**

**Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист**

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050